

Hypervolt GO

EN Operating Instructions **FR** Mode d'emploi **ES** Instrucciones de funcionamiento

ZH 操作说明 **JA** 取扱説明書 **DE** Bedienungsanleitung **SV** Bruksanvisning

BG Инструкции за експлоатация **CS** Návod k použití **DA** Betjeningsvejledning

EL Οδηγίες λειτουργίας **ET** Kasutusjuhised **FI** Käyttöohjeet **IT** Istruzioni per l'uso

LT Naudojimo instrukcijos **NL** Gebruiksaanwijzing **PL** Instrukcje użytkowania

PT Instruções de funcionamento **RO** Instrucțiuni de utilizare

SK Návod na použitie **SL** Navodila za uporabo



EN

PLEASE READ PRIOR TO USE.

The Hypervolt GO is a handheld percussion massage device that helps relieve muscle soreness and stiffness, accelerates warmup and recovery before and after physical activity.

OPERATING

With your hand on the handle, press down on the power/speed button with your index finger. Hold for two seconds until the LED band (bottom of handle) illuminates and release. Your Hypervolt GO is now ready for use.

Choose your desired speed (1-3) by pressing the power/speed button once per speed. The blue lights on the bottom of the handle will indicate speed setting. To power off, simply hold the power/speed button down for two seconds

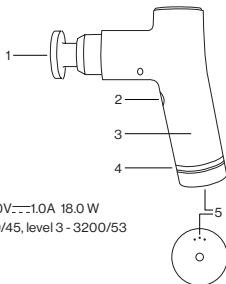
To change head attachments, turn the unit off then insert the desired head directly into the shaft / opening while pushing firmly.

CLEANING AND STORAGE

Make sure the power is OFF and the battery charger is not attached. Use a damp, clean, cloth and gently wipe your Hypervolt GO. Store in a clean, cool place when not in use.

SPECIFICATIONS

1. Interchangeable head attachments (2)
2. ON / OFF power switch and speed setting button
3. Handle / rechargeable lithium-ion battery
4. Battery level indicators (LED band)
5. Speed indicators (3)



AC-DC charger: 110-240V - 50/60Hz 0.7A - 18.0V --- 1.0A 18.0 W

Frequency (Hz): level 1 - 2200/36, level 2 - 2750/45, level 3 - 3200/53

Weight: 1.5 lbs/0.68 kg



DANGER: TO REDUCE RISKS OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND PERSONAL INJURY, OR PROPERTY DAMAGE, THIS PRODUCT MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING WARNINGS, CAUTIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
- Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not immerse unit in water. Keep liquids away from ventilation ports, buttons and charging port.
- Do not remove screws or attempt to disassemble.
- Do not operate continuously for more than one hour. After one hour use, allow unit to rest for 30 minutes before re-using.
- Unplug the unit after charging or prior to use.
- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning
- This is not a toy. For adult use only. Do not use if injured. Consult your doctor before using this product.
- Use product only according to Instructional Use materials available at hyperice.com.

When using the Hypervolt GO use only on dry, clean surfaces of the body by lightly pressing and moving across the body for approximately sixty(60) seconds per region. The Hypervolt GO should only be used on soft tissue areas of the body and should not be used on any hard or bony areas of the body, including the head. Please immediately stop use of the Hypervolt GO upon experiencing any pain or discomfort, apart from light muscle soreness. Bruising can occur from use of the Hypervolt GO, regardless of the pressure setting, and if bruising does occur you should not use the Hypervolt GO on the bruised area until the bruise is fully healed. Use of the Hypervolt GO should also be avoided on all bruises, contusions, rashes or irritated or injured areas of the skin until they are fully healed. When using the Hypervolt GO be sure to keep fingers, toes, hair, and other body parts away from the back of the applicator to avoid pinching or hair entanglement.

THE HYPERVOLT GO SHOULD ONLY BE CHARGED WITH THE DOUBLE INSULATED, 26VDC HYPERICE CHARGER (MODEL NUMBER MX24Z2-1801000) THAT WAS SUPPLIED WITH THE UNIT. DO NOT CHARGE THE HYPERVOLT GO OVERNIGHT OR LEAVE THE HYPERVOLT GO UNATTENDED WHEN CHARGING OR IN USE.

PLEASE DO NOT USE THE HYPERVOLT GO, OR ANY PERCUSSION DEVICE WITHOUT FIRST OBTAINING APPROVAL FROM YOUR PHYSICIAN IF ANY OF THE FOLLOWING APPLY:

Pregnancy, diabetes with complications such as neuropathy or retinal damage, wear of pace-makers, recent surgery or injury, epilepsy or migraines, herniated disks, spondylolisthesis, spondylol-ysis, or spondylosis, recent joint replacements or IUD's, metal pins or plates or any concerns about your physical health. Frail individuals and children should be accompanied by an adult when using any percussion or vibration device. These contra indications do not mean that you are not able to use a percussion or vibration device but we advise that before doing so you consult your physician. Ongoing research is being done on the effects of percussion massage for specific medical disorders that may result in the shortening of the list of contra indications as shown above.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



The symbol [left] means your product and/or battery must be disposed of separately from household waste. The product and/or battery should be disposed of at an appropriate recycling center or collection point designated by local authorities.

FR

VEUILLEZ LIRE CE DOCUMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

L'Hypervolt GO est un appareil de massage à percussion portatif qui aide à soulager les douleurs et la raideur musculaires, et qui accélère le réchauffement et la récupération avant et après une activité physique.

UTILISATION

La main sur la poignée, appuyez sur le bouton d'alimentation et de vitesse avec votre index. Maintenez le bouton enfoncé pendant deux secondes jusqu'à ce que la bande à DEL (bas de la poignée) s'allume et relâchez. Votre Hypervolt GO est maintenant prêt à être utilisé.

Choisissez la vitesse désirée (1 à 3) en appuyant une fois sur le bouton d'alimentation et de vitesse. Les voyants bleus au bas de la poignée indiquent le réglage de vitesse choisi. Pour éteindre l'appareil, maintenez simplement enfoncé le bouton d'alimentation et de vitesse pendant deux secondes.

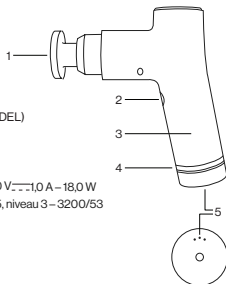
Pour changer de tête, éteignez l'appareil, puis insérez la tête désirée directement dans le manche/l'ouverture tout en poussant fermement.

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

Assurez-vous que l'appareil est éteint et que le chargeur n'est pas branché. Utilisez un linge propre humide pour essuyer doucement votre Hypervolt GO. Rangez-le dans un endroit propre et frais lorsque vous ne l'utilisez pas.

CARACTÉRISTIQUES

1. Têtes interchangeables (2)
2. Interrupteur d'alimentation et bouton de réglage de la vitesse
3. Poignée et pile rechargeable au lithium-ion
4. Indicateurs du niveau de charge de la pile (bande à DEL)
5. Indicateurs de vitesse (3)



Chargeur CA/CC : 110 à 240 V – 50 à 60 Hz – 0,7 A – 18,0 V – 1,0 A – 18,0 W
Fréquence (Hz) : niveau 1 – 2200/36, niveau 2 – 2750/45, niveau 3 – 3200/53
Poids : 0,68 kg/1,5 lb



DANGER : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET DE BLESSURE OU LES DOMMAGES MATÉRIELS, CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX AVERTISSEMENTS, MISES EN GARDE ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES :

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, n'utilisez que l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés, ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de façon sécuritaire, et comprennent les dangers qui y sont associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien requis par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

Pour réduire les risques de décharge électrique :

- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne l'utilisez pas dans le bain ou la douche.
- Ne placez ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier. Ne placez ou n'échappez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de décharge électrique ou de blessures :

- Ne l'utilisez pas sous une couverture ou un oreiller. Une chaleur excessive peut se produire et provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- Une supervision étroite est requise lorsque cet appareil est utilisé par ou sur des enfants, des personnes invalides ou des personnes handicapées, ou à proximité de ceux-ci.
- Utilisez uniquement cet appareil pour l'usage prévu dans ce manuel. N'utilisez pas des accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Rappelez l'appareil à un centre de service pour qu'il soit examiné et réparé.
- Ne transportez pas cet appareil par le cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon comme poignée.
- Gardez le cordon loin des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne l'utilisez pas là où des produits en aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou là où de l'oxygène est administré.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Gardez les liquides loin des orifices de ventilation, des boutons et du port de charge.
- Ne retirez pas les vis et ne tentez pas de démonter l'appareil.
- Ne l'utilisez pas en continu pendant plus d'une heure. Après une heure d'utilisation, laissez reposer l'appareil pendant 30 minutes avant de recommencer à l'utiliser.
- Débranchez l'appareil après le chargement ou avant l'utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant le nettoyage.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il est réservé aux adultes. Ne l'utilisez pas en cas de blessure. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- Utilisez uniquement le produit conformément aux instructions disponibles à l'adresse hyperice.com.

Utilisez uniquement l'Hypervolt GO sur des surfaces sèches et propres du corps en appuyant légèrement et en le déplaçant sur le corps pendant environ soixante (60) secondes par zone. L'Hypervolt GO ne doit être utilisé que sur les tissus mous du corps et ne doit être utilisé sur aucune des zones dures ou osseuses du corps, y compris la tête. Veuillez arrêter immédiatement d'utiliser l'Hypervolt GO dès que vous ressentez une douleur ou un inconfort, à l'exception d'une légère douleur musculaire. L'utilisation de l'Hypervolt GO peut causer des ecchymoses, quel que soit le réglage de la pression. En cas d'ecchymoses, vous ne devriez pas utiliser l'Hypervolt GO sur la zone meurtrie avant que l'ecchymose ne soit complètement guérie. L'utilisation de l'Hypervolt GO doit également être évitée en cas d'ecchymoses, de contusions, d'éruptions cutanées ou d'irritation ou de lésions sur la peau avant qu'elles ne soient complètement guéries. Lorsque vous utilisez l'Hypervolt GO, assurez-vous de garder les doigts, les orteils, les cheveux et les autres parties du corps loin de l'applicateur pour éviter les pincements et les cheveux emmêlés.

L'HYPERVOLT GO NE DOIT ÊTRE CHARGÉ QU'AVEC LE CHARGEUR HYPERICE À DOUBLE ISOLATION DE 26 VCC (MODÈLE MX24Z2-1801000) FOURNI AVEC L'APPAREIL. NE CHARGEZ PAS L'HYPERVOLT GO PENDANT LA NUIT ET NE LAISSEZ PAS L'HYPERVOLT GO SANS SURVEILLANCE PENDANT LA CHARGE OU L'UTILISATION.

VEUILLEZ NE PAS UTILISER L'HYPERVOLT GO OU TOUT AUTRE APPAREIL À PERCUSSION SANS OBTENIR L'APPROBATION DE VOTRE MÉDECIN SI L'UNE DES CONDITIONS SUIVANTES S'APPLIQUE À VOUS :

Grossesse, diabète avec complications telles que neuropathie ou lésions rétinienues, port d'un stimulateur cardiaque, opération ou blessure récente, épilepsie ou migraines, hernies discales, spondylolisthésis, lyse isthmique ou spondylose, remplacements d'une articulation ou DIU récents, broches ou plaques de métal, ou toute préoccupation concernant votre santé physique. Les personnes fragiles et les enfants doivent utiliser un appareil à percussion ou à vibration en présence d'un adulte. Ces contre-indications ne signifient pas que vous ne pouvez pas utiliser un appareil à percussion ou à vibration, mais nous vous recommandons de consulter votre médecin avant de le faire. Des études sont en cours sur les effets du massage à percussion sur des troubles médicaux particuliers, ce qui pourrait réduire la liste des contre-indications mentionnées.

CONSERVEZ CES CONSIGNES.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit recevoir toutes les interférences, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.



Le symbole (gauche) signifie que vous devez disposer de votre produit ou votre batterie séparément des déchets domestiques. Vous devez disposer du produit ou de la batterie dans un centre de recyclage ou un point de collecte désigné par les autorités locales.

ES

LEA ESTE DOCUMENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO.

Hypervolt GO es un dispositivo de masaje de percusión manual que ayuda a aliviar el dolor y la rigidez muscular, acelera el calentamiento y la recuperación antes y después de la actividad física.

FUNCIONAMIENTO

Con la mano en el mango, presione el botón de encendido/velocidad con el dedo índice. Manténgalo presionado durante dos segundos hasta que la franja LED (ubicada en la parte inferior del mango) se encienda. Luego, suéltelo. El Hypervolt GO ya está listo para usar.

Para seleccionar la velocidad deseada (de 1 a 3), presione el botón de encendido/velocidad una vez por cada nivel de velocidad. Las luces azules de la parte inferior del mango indican el ajuste de velocidad. Para apagarlo, simplemente mantenga presionado el botón de encendido/velocidad durante dos segundos.

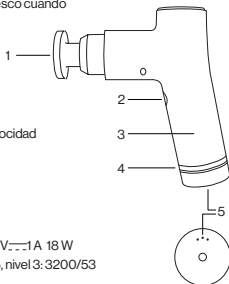
Para cambiar los accesorios del cabezal, apague la unidad e inserte el accesorio deseado directamente en el eje o la abertura mientras presiona con firmeza.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Verifique que el dispositivo esté apagado (OFF) y que el cargador de la batería no esté desconectado. Para limpiarlo, pase un paño húmedo y limpio con cuidado por el dispositivo Hypervolt GO. Almacénelo en un lugar limpio y fresco cuando no esté en uso.

ESPECIFICACIONES

1. Accesorios del cabezal intercambiables (2)
2. Interruptor de corriente de ENCENDIDO y APAGADO (ON/OFF) y botón de ajuste de velocidad
3. Mango y batería recargable de iones de litio
4. Indicadores del nivel de batería (franja LED)
5. Indicadores de velocidad (3)



Cargador CA/CC: 110-240 V - 50/60 Hz 0,7 A - 18 V --- 1A 18 W
Frecuencia (Hz): nivel 1: 2200/36, nivel 2: 2750/45, nivel 3: 3200/53
Peso: 0,68 kg (1,5 lb)



PELIGRO: PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS Y LESIONES PERSONALES O DAÑOS A LA PROPIEDAD, ESTE PRODUCTO DEBE UTILIZARSE DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS, PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble que se proporciona con este artefacto.

Este artefacto lo pueden utilizar niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que se los supervise o instruya acerca del uso seguro del artefacto y que conozcan los riesgos que esto conlleva. Los niños no deben jugar con el artefacto. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del artefacto sin supervisión.

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, siga las instrucciones que se indican a continuación:

- No toque un artefacto que esté en contacto con el agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No lo utilice mientras se baña ni en la ducha.
- No deje ni almacene el artefacto en un lugar del que pueda caerse o se le pueda dar un tirón y pueda caer en la bañera o el lavabo. No lo sumerja en agua ni en otros líquidos, ni permita que entre en contacto con dichas sustancias.

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones en las personas siga las instrucciones que se indican a continuación:

- No toque el dispositivo debajo de una manta o una almohada. Se puede producir un sobrecalentamiento y provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones en las personas.
- Es necesario supervisar estrechamente el uso del artefacto cuando lo utilicen niños o personas con discapacidad, y también cuando se utilice en dichas personas o cerca de ellas.
- Utilice este artefacto solo para el uso previsto descrito en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Jamás utilice el artefacto si el cable o el enchufe presentan daños, si el artefacto no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha estado en contacto con el agua. Lleve el artefacto a un centro de servicio técnico para que lo examinen y lo reparen.
- No traslade el artefacto tomándolo por el cable de alimentación ni utilice el cable como mango.
- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- No utilice al aire libre.
- No utilice el artefacto en lugares donde se estén empleando productos en aerosol o donde se administre oxígeno.
- No sumerja la unidad en el agua. Mantenga los puertos de ventilación, los botones y el puerto de carga alejados de los líquidos.
- No retire los tornillos ni intente desarmar el artefacto.
- No utilice el artefacto de forma continua durante más de una hora. Después de una hora de uso, espere 30 minutos antes de volver a utilizar la unidad.
- Desenchufe la unidad después de cargarla o antes de utilizarla.
- Desenchufe siempre el artefacto de la toma de corriente inmediatamente después de su uso y antes de la limpieza.
- Este dispositivo no es un juguete. Uso exclusivo para adultos. No lo utilice si presenta una lesión. Consulte a su médico antes de utilizar este producto.
- Utilice el producto solo según los materiales instructivos disponibles en hyperice.com.

Utilice el Hypervolt GO solo en superficies secas y limpias del cuerpo mediante la aplicación de una presión suave y con movimientos sobre el cuerpo durante alrededor de sesenta (60) segundos por cada área. El Hypervolt GO solo se debe utilizar en áreas del cuerpo con tejido blando. Se desaconseja su uso en áreas rígidas u óseas del cuerpo, incluida la cabeza. Si siente algún tipo de dolor o molestia, aparte de un dolor muscular leve, interrumpa el uso del Hypervolt GO de inmediato. Se pueden producir hematomas por el uso del Hypervolt GO independientemente del ajuste de presión. En caso de que se produzcan hematomas, no se debe utilizar el Hypervolt GO en el área de la lesión hasta que esta sane por completo. También se debe evitar el uso del Hypervolt GO en cualquier hematoma, contusión, erupción cutánea, o área irritada o lesionada de la piel hasta que sane en su totalidad. Cuando utilice el Hypervolt GO, mantenga los dedos de sus manos y pies, su cabello y otras partes de su cuerpo alejados de la parte trasera del aplicador para evitar que se produzcan pellizcos o que su cabello se enrede en él.

EL DISPOSITIVO HYPERVOLT GO SE DEBE CARGAR SOLO CON EL CARGADOR HYPERICE DE 26 V CC CON DOBLE AISLAMIENTO (NÚMERO DE MODELO MX24Z2-1801000) SUMINISTRADO CON LA UNIDAD. NO CARGUE EL DISPOSITIVO HYPERVOLT GO DURANTE TODA LA NOCHE NI LO DEJE SIN SUPERVISIÓN CUANDO LO CARGUE O ESTÉ EN USO.

NO UTILICE EL DISPOSITIVO HYPERVOLT GO NI OTRO DISPOSITIVO DE MASAJE DE PERCUSIÓN SIN OBTENER PRIMERO LA APROBACIÓN DE SU MÉDICO SI SE APLICA ALGUNA DE LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

embarazo, diabetes con complicaciones como neuropatía o daño retiniano, uso de marcapasos, procedimientos quirúrgicos o lesiones recientes, epilepsia o migrañas, discos herniados, espondilolistesis, espondilólisis o espondilosis, reemplazos de articulaciones recientes o dispositivos intrauterinos, placas o pernos quirúrgicos de metal o cualquier otra inquietud acerca de su salud física. Las personas en un estado debilitado y los niños deben estar acompañados por un adulto cuando utilicen un dispositivo de masaje de percusión o vibración. Estas contraindicaciones no significan que no pueda utilizar un dispositivo de masaje de percusión o vibración, pero le recomendamos que consulte con su médico antes de hacerlo. Existe una investigación en curso acerca de los efectos del masaje de percusión para el tratamiento de trastornos médicos específicos. Esto puede significar una reducción de la lista de contraindicaciones proporcionada anteriormente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar una interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado.



El símbolo [izquierda] significa que el producto o la batería deben desecharse por separado de los desechos domésticos. El producto o la batería deben desecharse en un centro de reciclaje o punto de recolección adecuados y designados por las autoridades locales.

ZH

请先阅读再使用产品。

Hypervolt GO 是一款手持式冲击按摩仪，有助于缓解肌肉酸痛僵硬，加快身体活动前后的预热和恢复的速度。

操作方法

用手握住手柄，用食指向下按电源/速度按钮。按住两秒钟，直至手柄底部的LED排灯亮起，然后松开。Hypervolt GO 现已准备就绪，可以使用了。

选择所需的速度 (1-3)：每按一次电源/速度按钮，速度就会调整。手柄底部的蓝色指示灯将指示速度设置。要关闭电源，只需按住电源/速度按钮两秒钟即可。

要更换按摩头附件，请关闭仪器，然后将所需按摩头直接插入轴/开口中，同时用力推入。

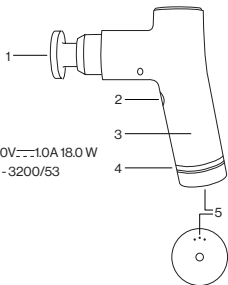
清洁和存放

确保电源已关闭且电池充电器未连接。使用略蘸湿的干净布料轻擦拭 Hypervolt GO。不使用时，请将其存放在干净阴凉的地方。

规格

1. 可互换按摩头附件 (2)
2. 打开/关闭电源开关和速度设置按钮
3. 手柄/可充电锂电池
4. 电池电量指示器 (LED 排灯)
5. 速度指示器 (3)

交流-直流充电器：110-240V - 50/60Hz 0.7A - 18.0V --- 1.0A 18.0 W
频率 (Hz)：1级 - 2200/36，2级 - 2750/45，3级 - 3200/53
重量：1.5 lbs/0.68 kg





危险：为了降低触电、火灾、人身伤害或财产损失的风险，必须按照以下警告、注意事项和安全说明使用本产品：

重要安全说明

警告：只能使用本仪器随附的可拆卸电源装置为电池充电。

8岁及以上的儿童以及身体、感知或心智能力下降或缺乏经验和知识的人士可在监督下，或接受关于仪器安全使用方式的指导并理解相关危险后使用本仪器。本仪器不得做儿童玩耍之用。儿童不得在无人监管的情况下对本仪器进行清洁和用户维护保养。

为了降低触电的风险：

- 切勿触碰掉入水中的仪器。立即拔下电源插头。
- 请勿在洗澡或淋浴时使用。
- 请勿将仪器放置或存放在可能掉入或被拉入浴缸或水槽中的地方。请勿将仪器放入或跌入水或其他液体中。

为了降低烧伤、火灾、触电或人身伤害的风险：

- 请勿在毯子或枕头下操作。可能会发生过度加热，并导致火灾、触电或人身伤害。
- 当儿童或体弱病残人士使用本仪器，或者将本仪器用于儿童或体弱病残人士身上或在他们附近使用时，必须进行密切监视。
- 仅将本仪器用于本手册中所述的预期用途。请勿使用制造商不推荐的附件。
- 如果本仪器的电源线或插头损坏、无法正常工作、跌落过或已损坏或者曾跌入水中，请勿操作本仪器。应将本仪器送回服务中心进行检查和维修。
- 请勿使用电源线或将电源线作为手柄携带本产品。
- 使电源线远离加热表面。
- 请勿在室外使用。
- 请勿在使用气溶胶（喷雾）产品或使用氧气的地方操作。
- 请勿将仪器浸入水中。不要在通风口、按钮和充电端口附近放置液体。
- 请勿取下螺钉或尝试拆卸。
- 请勿让连续操作时间超过一小时。使用一小时后，让仪器休息30分钟，然后再重新使用。
- 充电后或使用前，请拔下仪器的电源插头。
- 使用后和清洁前，请务必立即从电源插座中拔下本仪器的电源插头。
- 本仪器不是玩具。仅供成人使用。如果受伤，请勿使用。使用本产品前请咨询医生。
- 仅根据 hyperice.com 上提供的“使用说明书”资料使用产品。

使用 Hypervolt GO 时，只能在干燥、清洁的身体表面使用，方法是轻轻按压并在身体上移动，每个部位停留大约六十 (60) 秒。Hypervolt GO 只能用于身体的软组织区域，不能用于身体的任何坚硬或骨质区域，包括头部。除了轻度肌肉酸痛之外，如果您遇到任何其他疼痛或不适，请立即停止使用 Hypervolt GO。无论压力设置如何，使用 Hypervolt GO 都可能导致擦伤。如果确实发生了擦伤，则在擦伤完全康复之前，不应在擦伤区域使用 Hypervolt GO。也应避免在皮肤的所有擦伤、挫伤、皮疹、刺激或受伤部位使用 Hypervolt GO，直到完全康复为止。使用 Hypervolt GO 时，请确保手指、脚趾、头发和其他身体部位远离冲击器背面，以避免夹伤或缠绕头发。

Hypervolt GO 只能使用仪器随附的双重绝缘 26VDC Hyperice 充电器（型号 MX24Z2-1801000）充电。在充电或使用时，请勿让 Hypervolt GO 通宵充电或让 Hypervolt GO 无人看管。

对于以下任何情况，事先未经医生许可，请勿使用 Hypervolt GO 或任何冲击仪器：

妊娠、糖尿病伴神经病变或视网膜损伤等并发症、佩戴起搏器、近期手术或受伤、癫痫或偏头痛、椎间盘突出、脊椎前移、脊椎滑脱、颈椎病、近期关节置换或置入 IUD（宫内节育器）、植入金属针或金属板或有任何其他健康问题。使用任何冲击或振动仪器时，体弱人士和儿童应由成人陪同。这些禁忌并不意味着您不能使用冲击或振动仪器，但是我们建议您在使用之前咨询您的医生。目前正在进行关于冲击按摩对特定疾病的影响的研究，这些研究可能可以减少上述禁忌症。

请妥善保管这些说明。

此仪器符合 FCC 规定的第 15 部分。本仪器的操作满足以下两个条件：(1) 本仪器不得造成有害干扰，并且 (2) 本仪器必须可以承受遭到的一切干扰，包括可能会引起运行状况不如人意的干扰。



该符号[左侧]表示您的产品和/或电池必须与生活垃圾分开单独处置。产品和/或电池应在当地政府指定的适当回收中心或收集点进行处置。

JA

使用する前にお読みください。

Hypervolt GOは、筋肉の痛みと硬直を軽減し、運動前後のウォームアップとリカバリーを加速するハンドヘルド振動マッサージ器具です。

操作方法

ハンドルを握り、人差し指で電源/速度ボタンを押します。LEDバンド（ハンドルの下部）が点灯するまで2秒間長押ししてから、離します。これで、Hypervolt GOを使用する準備が整いました。

電源/速度ボタンを1つの速度につき1回押して、目的の速度（1~3）を選びます。ハンドルの下部にある青色ランプは、速度設定を示します。電源をオフにするには、電源/速度ボタンを2秒間長押しします。

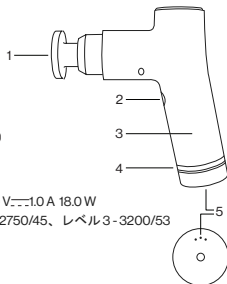
ヘッドアタッチメントを交換するには、ユニットをオフにし、しっかりと押しながら目的のヘッドをシャフト/開口部に直接差し込みます。

清掃と保管

電源がオフになっていること、およびバッテリー充電器が接続されていないことを確認します。湿らせた清潔な布で、Hypervolt GOを軽く拭きます。使用しないときは、清潔で涼しい場所に保管します。

仕様

1. 交換可能なヘッドアタッチメント (2)
2. ON/OFF 電源スイッチ
および速度設定ボタン
3. ハンドル/充電式
リチウムイオンバッテリー
4. バッテリーレベルインジケータ (LEDバンド)
5. 速度インジケータ (3)



AC-DC 充電器：110-240 V - 50/60 Hz 0.7 A - 18.0 V --- 1.0 A 18.0 W

周波数 (Hz)：レベル1-2200/36、レベル2-2750/45、レベル3-3200/53

重量：15 ポンド/0.68 kg



危険：感電、火災、人身傷害、または物的損害のリスクを減らすために、本製品は次の警告、注意、および「安全にお使いいただくために」に従って使用する必要があります。

安全にお使いいただくために（重要）

注意：バッテリーを充電するためには、この器具に付属の取り外し可能な電源ユニットのみを使用してください。

本機器は、8歳以上のお子様、および身体的、感覚的、精神的能力が低下している人、または経験や知識がない人でも、安全な方法で本機器を使用するための管理監督や指導を受け、使用に伴う危険性を理解していれば、使用することができます。お子様は本機器で遊ばないようにしてください。お子様が監督者なしに掃除やユーザーのメンテナンスをしないようにご注意ください。

感電のリスクを減らすために：

- ・ 水に落ちている電気器具に手を伸ばさないでください。すぐにコンセントからプラグを抜いてください。
- ・ 入浴中やシャワー中に使用しないでください。
- ・ 落下したり、バスタブやシンクに引き込まれたりする可能性がある場所に、電気器具を置いたり保管したりしないでください。水や他の液体に入れたり、落としたりしないでください。

やけど、火災、感電、人身傷害のリスクを減らすために：

- ・ 毛布や枕の下で動作させないでください。過熱が発生し、火災、感電、または人身傷害を引き起こす可能性があります。
- ・ 本器具がお子さま、肢体不自由者、身体障害者の方によって、またはこれらの人々に対して、またはこれらの人々の近くで使用される場合は、密接な管理が必要です。
- ・ 本器具は、この取扱説明書に記載されている使用目的のみに使用してください。製造元が推奨していないアタッチメントは使用しないでください。
- ・ コードやプラグが損傷している場合、本器具が正しく機能していない場合、本器具を落としたり損傷したり、水に落としたりした場合は、絶対に本器具を動作させないでください。検査および修理を受けるために、本器具をサービスセンターに返送してください。
- ・ 電源コードを持って本器具を運ばないでください。また、コードをハンドルとして使用しないでください。
- ・ コードは熱い表面に近づけないでください。
- ・ 屋外では使用しないでください。
- ・ エアゾール（スプレー）製品の使用中の場所、または酸素の供給中の場所では動作させないでください。
- ・ ユニットの水を浸さないでください。通気ポート、ボタン、充電ポートに液体が入らないようにしてください。
- ・ ねじを外したり、分解したりしないでください。
- ・ 1時間を超えて連続動作させないでください。1時間使用したら、再使用する前に本器具を30分間休ませてください。
- ・ 充電後または使用前に、ユニットのプラグを抜いてください。

- ・ 使用後および清掃前に、必ず本器具のプラグをコンセントから抜いてください。
- ・ これはおもちゃではありません。成人用です。けがをした場合は使用しないでください。本製品を使用する前に、かかりつけの医師に相談してください。
- ・ 本製品は、hyperice.comにて使い方の資料に従ってのみ使用してください。

Hypervolt GO を使用するときは、1つの領域につき約60秒間、身体を軽く押ししながら通過させることで、身体の乾燥した清潔な表面にのみ使用してください。Hypervolt GO は、身体の軟部組織領域でのみ使用し、頭部など身体の硬部領域や骨領域では使用しないでください。軽度の筋肉痛を除き、痛みや不快感が生じた場合は、直ちに Hypervolt GO の使用を中止してください。打撲は、Hypervolt GO を使用することで、圧力設定に関係なく発生する可能性があり、打撲が発生した場合は、完全に治るまで、打撲箇所に Hypervolt GO を使用しないでください。Hypervolt GO は、皮膚のすべてのあざ、挫傷、発疹、あるいは炎症または負傷部位にも、それらが完全に治るまで使用しないでください。Hypervolt GO を使用するときは、指、つま先、髪の毛、および他の身体の部位がアプリケーターの背面から離れていることを確認して、挟まれたり髪が巻き込まれたりしないようにしてください。

Hypervolt GO は、ユニットに付属していた二重絶縁 DC26V Hyperice 充電器(モデル番号 MX24Z2-1801000)でのみ充電してください。Hypervolt GO を夜通しで充電したり、充電中または使用中に Hypervolt GO のそばを離れたりしないでください。

次のいずれかが該当する場合は、先に医師の承認を得ることなく Hypervolt GO または振動器具を使用しないでください：

妊娠、糖尿病（ニューロパシーまたは網膜損傷など合併症を伴うもの）、ペースメーカーの装着、最近の手術または負傷、てんかんまたは片頭痛、椎間板ヘルニア、脊椎すべり症、脊椎分離症、脊椎症、最近の関節置換術または IUD、金属製ピンまたはプレート、または身体の健康に関する懸念がある場合。虚弱者の方とお子さまが振動またはバイブレーション器具を使用する場合は、大人の付き添いが必要です。これらの禁忌は、振動またはバイブレーション器具を使用できないことを意味するものではありませんが、使用する前に医師に相談することをお勧めします。特定の内科的疾患に対する振動マッサージの影響については、継続的な研究が行われており、上記のような禁忌のリストが短縮される可能性があります。

この取扱説明書を保存してください。

本器具は、FCC 規則の Part 15 に準拠しています。動作には、次の2つの条件が適用されます：(1) 本器具は、有害な干渉を発生しない可能性があります。(2) 本器具は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したあらゆる干渉を受け入れる必要があります。



記号[左]は、製品やバッテリーを家庭ごみとは別に処分しなければならないことを意味しています。製品および電池は、地方自治体が指定する適切なリサイクルセンターまたは収集場所にて廃棄してください。

DE

BITTE VOR DER NUTZUNG LESEN.

Der Hypervolt GO ist ein tragbares Gerät zur Perkussionsmassage, das Muskelkater und Steifheit lindert sowie das Aufwärmen und die Erholung vor und nach körperlicher Aktivität beschleunigt.

BETRIEB

Drücken Sie mit der Hand am Griff mit dem Zeigefinger auf den Ein/Aus-Schalter. Halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt, bis das LED-Band (Unterseite des Griffs) aufleuchtet. Lassen Sie die Taste dann los. Ihr Hypervolt GO ist jetzt einsatzbereit.

Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit (1-3), indem Sie den Ein/Aus- bzw. Geschwindigkeitsschalter einmal pro Geschwindigkeit drücken. Die blauen Lichter an der Unterseite des Griffs zeigen die Geschwindigkeitseinstellung an. Halten Sie zum Ausschalten des Geräts einfach den Ein/Aus-/Geschwindigkeitsschalter zwei Sekunden lang gedrückt.

Zum Wechseln der Kopfaufsätze schalten Sie das Gerät aus und setzen den gewünschten Kopf unter festem Druck direkt in den Schaft/die Öffnung ein.

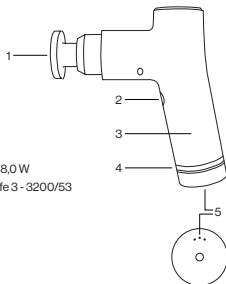
REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und das Akkuladegerät nicht angeschlossen ist. Verwenden Sie ein feuchtes, sauberes Tuch und wischen Sie den Hypervolt GO vorsichtig ab. Bewahren Sie ihn bei Nichtgebrauch an einem sauberen, kühlen Ort auf.

SPEZIFIKATIONEN

1. Austauschbare Kopfaufsätze (2)
2. EIN/AUS-Schalter und Schalter zur Geschwindigkeitseinstellung
3. Griff / wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
4. Ladezustandsindikatoren für Akku (LED-Band)
5. Geschwindigkeitsindikatoren (3)

Ladegerät: 110-240 V - 50/60 Hz 0,7 A - 18,0 V --- 1,0 A 18,0 W
Frequenz (Hz): Stufe 1 - 2200/36, Stufe 2 - 2750/45, Stufe 3 - 3200/53
Gewicht: 0,68 kg





GEFAHR: UM DAS RISIKO VON STROMSCHLAG, FEUER UND PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN ZU VERRINGERN, MUSS DIESES PRODUKT GEMÄSS DEN FOLGENDEN WARNUNGEN, VORSICHTSMASSNAHMEN UND SICHERHEITSHINWEISEN VERWENDET WERDEN:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte, separate Ladegerät.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen ohne Aufsicht nicht von Kindern durchgeführt werden.

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder Duschen.
- Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht so, dass es herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann. Legen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten oder tauchen es darin ein.

Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern:

- Verwenden Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Es kann zu einer übermäßigen Erwärmung kommen und zu Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen.
- Eine intensive Aufsicht ist erforderlich, wenn dieses Gerät von, auf oder in der Nähe von Kindern, Invaliden oder behinderten Personen benutzt wird.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in diesem Handbuch beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Senden Sie das Gerät zur Untersuchung und Reparatur an ein Servicezentrum zurück.
- Tragen Sie dieses Gerät nicht am Netzkabel und verwenden Sie das Kabel nicht als Griff.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Betreiben Sie es nicht dort, wo Aerosol-(Spray-)Produkte verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Halten Sie Flüssigkeiten von Lüftungsöffnungen, Schaltern und vom Ladeanschluss fern.
- Entfernen Sie keine Schrauben und versuchen Sie nicht, das Gerät zu demontieren.
- Nutzen Sie es nicht länger als eine Stunde ununterbrochen. Unterbrechen Sie die Nutzung des Geräts nach einer Stunde Gebrauch für 30 Minuten, bevor Sie es erneut einsetzen.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Aufladen oder vor dem Gebrauch vom Netz.
- Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts immer sofort nach dem Gebrauch und vor der Reinigung ab.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Nur für den Gebrauch durch Erwachsene. Verwenden Sie es nicht, wenn Sie verletzt sind. Konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Produkts Ihren Arzt.

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß der auf hyperice.com verfügbaren Gebrauchsanweisung.

Verwenden Sie den Hypervolt GO nur auf trockenen, sauberen Körperoberflächen, indem Sie es leicht andrücken und für etwa 60 Sekunden pro Region über den Körper bewegen. Der Hypervolt GO darf nur an weichen Stellen des Körpers verwendet werden und nicht an harten oder knöchernen Körperbereichen, einschließlich des Kopfes. Bitte stellen Sie die Verwendung des Hypervolt GO sofort ein, wenn Sie Schmerzen oder Unwohlsein verspüren, abgesehen von leichten Muskelschmerzen. Unabhängig von der Druckeinstellung können durch die Verwendung des Hypervolt GO Blutergüsse entstehen. Wenn Blutergüsse auftreten, sollten Sie den Hypervolt GO nicht an der geprellten Stelle verwenden, bis der Bluterguss vollständig verheilt ist. Die Verwendung des Hypervolt GO sollte auch bei allen Prellungen, Quetschungen, Ausschlägen oder gereizten oder verletzten Hautpartien vermieden werden, bis diese vollständig verheilt sind. Achten Sie bei der Verwendung des Hypervolt GO darauf, Finger, Zehen, Haare und andere Körperteile von der Rückseite des Geräts fernzuhalten, um Einklemmungen oder Haarverwicklungen zu vermeiden.

DER HYPERVOLT GO DARF NUR MIT DEM DOPPELT ISOLIERTEN 26-V-LADEGERÄT VON HYPERICE (MODELLNUMMER MX24Z2-1801000) AUFGELADEN WERDEN, DAS MIT DEM GERÄT MITGELIEFERT WURDE. LADEN SIE DEN HYPERVOLT GO NICHT ÜBER NACHT ODER LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFSICHTIGT, WENN SIE ES AUFLADEN ODER VERWENDEN.

VERWENDEN SIE DEN HYPERVOLT GO ODER IRGEND EIN PERKUSSIONSGERÄT BITTE NICHT OHNE VORHERIGE ZUSTIMMUNG IHRES ARZTES, WENN EINE DER FOLGENDEN BEDINGUNGEN ZUTRIFFT:

Schwangerschaft, Diabetes mit Komplikationen wie Neuropathie oder Netzhautschäden, Tragen von Herzschrittmachern, kürzlich durchgeführte Operationen oder kürzliche Verletzungen, Epilepsie oder Migräne, Bandscheibenvorfälle, Spondylolisthese, Spondylolyse oder Spondylose, kürzlich eingesetzter Gelenkersatz oder eingesetzte Spiralen, Metallstifte oder -platten oder jegliche Bedenken bezüglich Ihrer körperlichen Gesundheit. Gebrechliche Personen und Kinder sollten bei der Verwendung von Perkussions- oder Vibrationsgeräten von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Diese Kontraindikationen bedeuten nicht, dass Sie kein Perkussions- oder Vibrationsgerät verwenden können. Aber wir raten Ihnen, vorher Ihren Arzt zu konsultieren. Die Auswirkungen der Perkussionsmassage auf spezifische medizinische Erkrankungen werden derzeit erforscht. Dies kann dazu führen, dass die Liste der Kontraindikationen kleiner wird.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Für den Betrieb gelten die folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss Störungen aufnehmen, auch wenn sie unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben.



Das Symbol [links] bedeutet, dass das Produkt und/oder der Akku getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Das Produkt und/oder der Akku müssen bei einem von den örtlichen Behörden benannten geeigneten Recyclingzentrum oder einer Sammelstelle entsorgt werden.

SV

LÄS FÖRE ANVÄNDNING.

Hypervolt GO är en handhållen stötmassageapparat som lindrar muskelömheter och -stelhet och påskyndar uppvärmningen och återhämtningen före och efter fysisk aktivitet.

ANVÄNDNING

Håll i handtaget och tryck in strömbrytaren/hastighetsknappen med pekfingeret. Håll knappen intryckt i två sekunder tills lysdiodsbandet (längst ned på handtaget) tänds och släpp sedan. Hypervolt GO är nu redo att användas.

Välj önskad hastighet (1–3) genom att trycka en gång per hastighet på strömbrytaren/hastighetsknappen. De blå lamporna längst ned på handtaget anger hastighetsinställningen. Stäng av apparaten genom att hålla strömbrytaren/hastighetsknappen intryckt i två sekunder.

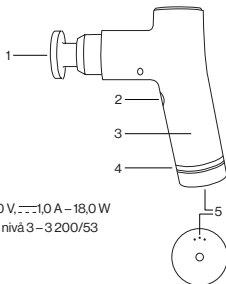
Om du vill byta munstycke stänger du av apparaten och för in önskat munstycke direkt i skaftet/öppningen samtidigt som du trycker ordentligt.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

Kontrollera att strömmen är avstängd och att batteriladdaren inte är ansluten. Använd en fuktig, ren trasa och torka varsamt av Hypervolt GO. Förvara apparaten på en ren och sval plats när den inte används.

SPECIFIKATIONER

1. Utbytbara munstycken (2)
2. Strömbrytare (på/av) och knapp för hastighetsinställning
3. Handtag/laddningsbart litiumjonbatteri
4. Indikatorer för batterinivå (lysdiodsband)
5. Hastighetsindikatorer (3)



AC-DC-laddare: 110–240 V – 50/60 Hz, 0,7 A – 18,0 V, ---1,0 A – 18,0 W

Frekvens (Hz): nivå 1 – 2 200/36, nivå 2 – 2 750/45, nivå 3 – 3 200/53

Vikt: 0,68 kg



FARA: FÖR ATT MINSKA RISKERNA FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, BRAND, PERSONSKADA OCH EGENDOMSSKADA MÅSTE PRODUKTEN ANVÄNDAS I ENLIGHET MED FÖLJANDE VARNINGAR, FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

WARNING: Batteriet får bara laddas med det löstagbara nätaggregatet som medföljer apparaten.

Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder och personer som inte har kunskap eller erfarenhet av apparaten förutsatt att användningen sker under tillsyn eller att de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de relaterade riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan överinseende av en vuxen.

Så här minskas risken för elektriska stötar:

- Ta inte upp apparaten om den har fallit ned i vatten. Koppla ur den omedelbart.
- Använd inte apparaten när du badar eller duschar.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla eller dras ned i ett badkar eller en diskho. Lägg inte apparaten i eller tappa den i vatten eller annan vätska.

Så här minskas risken för brännskador, brand, elektriska stötar och personskador:

- Använd inte apparaten under en filt eller kudde. Hög uppvärmning kan inträffa och orsaka brand, elektriska stötar eller personskador.
- Du måste övervaka apparaten noga när den används av, på eller nära barn, sjuka och funktionshindrade.
- Använd bara apparaten för den avsedda användning som beskrivs i den här handboken. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Använd aldrig apparaten om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller om den har tappats i vatten. Lämna in apparaten till ett serviceombud för undersökning och reparation.
- Bär inte apparaten i nätsladden och använd inte sladden som handtag.
- Håll sladden borta från varma ytor.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Använd inte apparaten där aerosolprodukter (sprejprodukter) används eller där syrgas administreras.
- Sänk inte ned apparaten i vatten. Håll vätskor borta från ventilationsöppningar, knappar och laddningsporten.
- Ta inte loss skruvarna eller försök att ta isär apparaten.
- Använd inte apparaten kontinuerligt i mer än en timme. Efter en timmes användning ska du låta apparaten vara i 30 minuter innan den används igen.
- Koppla ur apparaten efter laddning och före användning.
- Koppla alltid ur apparaten från eluttaget omedelbart efter användning och före rengöring.
- Apparaten är inte en leksak. Apparaten får endast användas av vuxna. Använd inte apparaten om den är skadad. Rådgör med läkare innan du använder den här produkten.
- Produkten måste användas i enlighet med det instruktionsmaterial som finns på hyperice.com.

Hypervolt GO får bara användas på torra och rena kroppsytor. Tryck apparaten lätt mot kroppen och förflytta den i ungefär sextio (60) sekunder per område. Hypervolt GO får bara användas på kroppens mjukvävnadsområden. Den får inte användas på hårda eller beniga kroppsområden eller på huvudet. Avbryt omedelbart användningen av Hypervolt GO vid smärta eller obehag, utöver lätt muskelömheter. Blåmärken kan uppstå när Hypervolt GO används oavsett tryckinställning. Om blåmärken uppstår ska du inte använda Hypervolt GO på området med blåmärken förrän de har läkt ut. Använd inte Hypervolt GO på hudområden med blåmärken, kontusioner, utslag, irritation eller skador. Låt dem läka ut först. När du använder Hypervolt GO måste du hålla fingrar, tår, hår och andra kroppsdelar borta från applikatorns baksida så att du inte klämmer dig eller fastnar med håret i apparaten.

HYPERVOLT GO SKA ENDAST LADDAS MED DEN DUBBELISOLERADE 26 V DC HYPERICE-LADDAREN (MODELLNUMMER MX24Z2-1801000) SOM MEDFÖLJER APPARATEN. LADDA INTE HYPERVOLT GO ÖVER NATTEN OCH LÄMNA INTE HYPERVOLT GO OBEVAKAD NÄR DEN LADDAS ELLER ANVÄNDS.

ANVÄND INTE HYPERVOLT GO ELLER NÅGON ANNAN STÖTAPPARAT UTAN ATT FÖRST HA FÅTT ETT GODKÄNNANDE AV LÄKARE OM NÅGOT AV FÖLJANDE GÄLLER DIG:

Graviditet, diabetes med komplikationer såsom neuropati eller näthinneskada, pacemakeranvändning, operation eller skada på senare tid, epilepsi eller migrän, diskbråck, kotförskjutning, spondylolys, ledplastik eller insättning av spiral eller metallstift eller -plattor på senare tid eller andra orostecken rörande din fysiska hälsa. Sköra personer och barn ska ha sällskap av en vuxen när de använder en stöt- eller vibrationsapparat. Dessa kontraindikationer innebär inte att du inte kan använda en stöt- eller vibrationsapparat, men vi rekommenderar att du rådgör med läkare innan du gör det. Forskning pågår om effekterna av stötmassage för specifika medicinska sjukdomar som kan leda till att listan över kontraindikationer ovan blir kortare.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

Den här apparaten uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Användning får ske på följande två villkor: (1) apparaten får inte orsaka skadliga störningar och (2) apparaten måste ta emot alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.



Symbolen [till vänster] betyder att produkten eller batteriet måste kasseras separat från hushållsavfall. Produkten och batteriet ska kasseras på en lämplig återvinningscentral eller återvinningsstation som anvisas av lokala myndigheter.

BG

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА.

Нуреволт GO е ръчен перкуссионен масажор, който помага за отпускане на болките и сковаността в мускулите, ускорява загарването и възстановяването преди и след физическа активност.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

С ръка на дръжката натиснете бутона за захранване/скорост с показалеца си. Задръжте за две секунди, докато светодиодната лента (долната страна на дръжката) не светне, след което пуснете. Вашият Нуреволт GO вече е готов за употреба.

Изберете желаната скорост (1 – 3), като натиснете веднъж бутона за захранване/скорост за всяка скорост. Сините светлини в долната страна на дръжката указват настройката за скорост. За да изключите уреда, просто задръжте бутона за захранване/скорост за две секунди

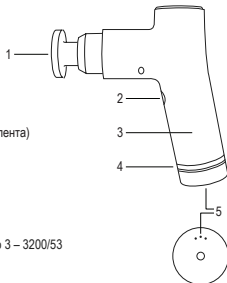
За да смените приспособленията за глава, изключете уреда, след което поставете желаната глава директно във вала/отвора, докато натискате здраво.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Уверете се, че захранването е изключено и зарядното устройство на батерията не е свързано. Използвайте влажна чиста кърпа и внимателно почистете вашия Нуреволт GO. Съхранявайте на чисто и прохладно място, когато не го използвате.

СПЕЦИФИКАЦИИ

1. Сменяеми приспособления за глава (2)
2. Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ. и бутон за настройка на скорост
3. Дръжка/акумулаторна литиево-йонна батерия
4. Индикатори за ниво на батерията (светодиодна лента)
5. Индикатори за скорост (3)



Зарядно устройство за променлив-постоянен ток:

110 – 240 V – 50/60 Hz 0,7 A – 18,0 V – 1,0 A 18,0 W

Честота (Hz): ниво 1 – 2200/36, ниво 2 – 2750/45, ниво 3 – 3200/53

Тегло: 1,5 фунта/0,68 kg



ОПАСНОСТ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТИТЕ ОТ ТОКОВ УДАР, ПОЖАР И ФИЗИЧЕСКО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ИМУЩЕСТВЕНИ ЩЕТИ, ТОЗИ ПРОДУКТ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, БЕЛЕЖКИ ЗА ВНИМАНИЕ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За целите на презареждане на батерията използвайте само сваляемото хранящо устройство, предоставено с този уред.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца без надзор.

За да намалите опасността от токов удар:

- Не посягайте да вземете уред, който е паднал във вода. Незабавно извадете щепсела от контакта.
- Не използвайте, докато се къпете или сте под душа.
- Не поставяйте и не съхранявайте уреда на място, където може да падне или да бъде придърпан във вана или мивка. Не поставяйте и не пускайте уреда във вода или други течности.

За да намалите опасността от изгаряния, пожар, токов удар или нараняване на лица:

- Не използвайте уреда под одеяло или възглавница. Възможно е възникване на прекомерно нагряване, което може да причини пожар, токов удар или нараняване на лица.
- Необходим е строг надзор, когато този уред се използва от, върху или в близост до деца, инвалиди или хора с увреждания.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в това ръководство. Не използвайте приспособления, които не се препоръчват от производителя.
- Никога не използвайте този уред, ако неговият кабел или щепсел е повреден, ако не работи изправно, ако е бил изпуснат или повреден или ако е изпуснат във вода. Върнете уреда в сервизен център за проверка и ремонт.
- Не носете този уред за хранящия кабел и не използвайте кабела за дръжка.
- Дръжте кабела далеч от нагрети повърхности.
- Не използвайте на открито.
- Не използвайте уреда на места, където се използват аерозолни (спрей) продукти или където се прилага кислород.
- Не потапяйте уреда във вода. Дръжте течностите далеч от вентилационни портове, бутони и порт за зареждане.
- Не отстранявайте винтове и не се опитвайте да разглобявате.
- Не използвайте уреда продължително за повече от един час. След един час използване оставете уреда да почине за 30 минути преди повторно използване.
- Извадете щепсела от контакта след зареждане или преди използване.
- Винаги изваждайте щепсела на уреда от електрическия контакт след използване или преди почистване
- Това не е играчка. За използване само от възрастни. Не го използвайте, ако сте наранени. Преди използването на този продукт се консултирайте с вашия лекар.
- Използвайте продукта единствено в съответствие с инструкциите за използване, достъпни на hyperice.com.

Когато използвате Hypervolt GO, използвайте го само на сухи чисти повърхности на тялото, като леко го натискате и придвижвате по тялото за приблизително шестдесет (60) секунди за всяка област. Hypervolt GO трябва да се използва само върху меки тъкани области на тялото и не трябва да се използва върху твърди или костни области на тялото, включително главата. Моля, незабавно прекратете използването на Hypervolt GO, ако изпитвате болка или дискомфорт, с изключение на лека болка в мускулите. Възможно е възникването на натъртване при използване на Hypervolt GO, независимо от настройката на натиск, и при получаване на натъртване не трябва да използвате Hypervolt GO върху натъртеното място, докато то не бъде напълно излекувано. Използването на Hypervolt GO трябва да се избягва и върху всякакви натъртвания, контузии, обриви или раздразнени или наранени области на кожата, докато не бъдат напълно излекувани. Когато използвате Hypervolt GO, дръжте пръстите, пръстите на краката, косата и други части от тялото далеч от задната част на апликатора, за да избегнете прищипване или заплитане на косата.

HYPERVOLT GO ТРЯБВА ДА СЕ ЗАРЕЖДА ЕДИНСТВЕНО ЧРЕЗ ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО С ДВОЙНА ИЗОЛАЦИЯ 26 VDC HYPERICE (НОМЕР НА МОДЕЛ MX24Z2-1801000), КОЕТО Е ПРЕДОСТАВЕНО С УРЕДА. НЕ ЗАРЕЖДАЙТЕ HYPERVOLT GO ПРЕЗ НОЩТА И НЕ ОСТАВЯЙТЕ HYPERVOLT GO БЕЗ НАДЗОР, КОГАТО ГО ЗАРЕЖДАТЕ ИЛИ ИЗПОЛЗВАТЕ.

МОЛЯ, НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ HYPERVOLT GO ИЛИ ДРУГО ПЕРКУСИОННО УСТРОЙСТВО, ПРЕДИ ПЪРВО ДА СТЕ ПОЛУЧИЛИ ОДОБРЕНИЕ ОТ СВОЯ ЛЕКАР, АКО ВАЖАТ НЯКОИ ОТ СЛЕДНИТЕ:

Бременност, диабет с усложнения, като невропатия или увреждане на ретината, използване на пейсмейкъри, скоросна операция или нараняване, епилепсия или мигрена, дискови хернии, спондилолистеза, спондилолиза или спондилоза, скорошни смени на стави, вътрематочни устройства, метални щифтове или плочи или всякакви притеснения относно вашето физическо здраве. Слаби физически лица и деца трябва да бъдат придружавани от възрастен, когато използват перкусионни или вибрационни устройства. Тези противопоказания не означават, че не можете да използвате перкусионно или вибрационно устройство, но ви съветваме да се консултирате с вашия лекар преди това. Провеждат се текущи проучвания относно въздействието на перкусионен масаж за специфични медицински разстройства, които могат да доведат до съкращаване на горепосочения списък с противопоказания.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

Това устройство отговаря на Част 15 на FCC правилата. Употребата е предмет на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява вредни смущения; и (2) това устройство трябва да приема всяка получена интерференция, включително интерференция, която може да доведе до нежелана операция.



Символът [отляво] означава, че вашият продукт и/или батерия трябва да бъдат изхвърлени отделно от битовите отпадъци. Продуктът и/или батерията трябва да се изхвърлят в подходящ център за рециклиране или пункт за събиране, определен от местните власти.

CS

PŘEČTĚTE SI TENTO NÁVOD JEŠTĚ PŘED POUŽITÍM.

Hypervolt GO je ruční vibrační masážní zařízení, které pomáhá zmírnit bolest a ztuhlost svalů, urychluje zahřívání a zotavení před a po fyzické aktivitě.

PROVOZ

Uchopte přístroj do ruky a ukazováčkem stiskněte vypínač / ovladač rychlosti. Přidržte tlačítko na dvě sekundy, dokud se nerozsvítí LED pásek (na spodní části rukojeti), poté tlačítko uvolněte. Přístroj Hypervolt GO je nyní připraven k použití.

Stisknutím vypínače / ovládače rychlosti můžete vybrat požadovanou rychlost (1–3), každé stisknutí změní rychlost o jeden stupeň. Modré světlo na spodní části rukojeti ukazuje nastavení rychlosti. Pokud chcete pistoli vypnout, jednoduše přidržte vypínač / tlačítko rychlost na dvě sekundy stisknuté.

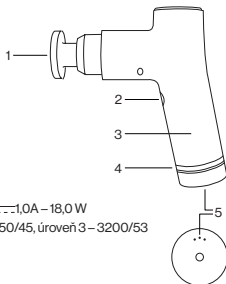
Chcete-li vyměnit nástavce hlavičky, vypněte zařízení a poté pevně nasuňte požadovanou hlavičku přímo do rukojeti/otvoru.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Zkontrolujte, že zařízení je vypnuté a že není připojena nabíječka. Vezměte navlhčený čistý hadřík a jemně pistoli Hypervolt GO otřete. Skladujte ji na čistém a chladném místě.

SPECIFIKACE

1. Vyměnitelné nástavce hlavičky (2)
2. Vypínač a ovladač rychlosti
3. Držadlo / dobíjecí lithium-iontová baterie
4. Ukazatel úrovně baterie (LED pásek)
5. Ukazatele rychlosti (3)



Síťový adaptér: 110–240V – 50/60Hz 0,7A – 18,0V – 1,0A – 18,0 W

Frekvence (Hz): úroveň 1 – 2200/36, úroveň 2 – 2750/45, úroveň 3 – 3200/53

Hmotnost: 0,68 kg (1,5 lbs)



NEBEZPEČÍ: V ZÁJMU SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU A ZRANĚNÍ OSOB NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU MUSÍ BÝT TENTO PRODUKT POUŽÍVÁN V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI VAROVÁNÍMI, UPOZORNĚNÍMI A BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku dodávanou s tímto zařízením.

Děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou toto zařízení používat, pokud jsou pod dohledem dospělých, nebo jsou poučeny o bezpečném způsobu používání tohoto zařízení a rozumějí spojeným rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez odpovídajícího dohledu.

V zájmu snížení rizika úrazu elektrickým proudem:

- Pokud přístroj spadne do vody, nesnažte se jej vytáhnout. Okamžitě jej vytáhněte ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vaně nebo ve sprše.
- Neumisťujte ani neskladujte zařízení tam, kde by mohlo spadnout nebo být vtaženo do vody či do umyvadla. Nevkládejte ani nenechte zařízení spadnout do vody či jiné kapaliny.

V zájmu snížení rizika popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob:

- Nepoužívejte zařízení pod peřinou či pod polštářem. Mohlo dojít k nadměrnému zahřátí, které by mohlo způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Je-li tento přístroj používán dětmi, invalidními osobami nebo osobami se zdravotním postižením, je nutné zajistit pečlivý dohled.
- Používejte tento přístroj pouze k jeho určenému použití popsanému v tomto návodu. Nepoužívejte násady, které nejsou doporučeny výrobcem.
- Nikdy tento přístroj nepoužívejte, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, nefunguje správně, utrpěl náraz, byl poškozen nebo pokud spadl do vody. Odnesete přístroj do servisního centra ke kontrole a opravě.
- Nedržte přístroj za kabel ani nepoužívejte kabel jako držadlo.
- Udržujte kabel mimo horké povrchy.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Nepoužívejte přístroj v prostředí, kde se používají aerosolové produkty (spreje) nebo kde se podává kyslík.
- Neponořujte přístroj do vody. Dávejte pozor, aby do ventilačních portů, tlačítek a nabíjecích portů nevnikly tekutiny.
- Nevytahujte šrouby ani se přístroj nepokoušejte rozebrat.
- Nepoužívejte přístroj déle než jednu hodinu bez přestávky. Po jedné hodině nechte přístroj na 30 minut odpočinout, poté jej můžete znovu zapnout.
- Po nabití nebo před použitím jednotku odpojte ze zásuvky.
- Ihned po použití a před čištěním vždy tento přístroj odpojte ze zásuvky.
- Tento přístroj není na hrani. Je určen k použití jen dospělými osobami. Nepoužívejte, pokud jste zraněni. Před použitím tohoto produktu se poraďte s lékařem.
- Produkt používejte zásadně v souladu s materiály popisujícími správné použití, které jsou dostupné na stránkách [hyperice.com](https://www.hyperice.com).

Přístroj Hypervolt GO používejte jen na suché a čisté části těla. Lehce přitlačte na pokožku, masírujte asi po 60 sekund a poté se přesuňte dále. Hypervolt GO by měl být používán pouze na části těla s měkkými tkáněmi a neměl by být používán na žádné tvrdé ani kostnaté oblasti těla, včetně hlavy. Pokud ucítíte více než jen lehkou bolest svalů, okamžitě přestaňte přístroj Hypervolt GO používat. Po použití přístroje Hypervolt GO se mohou objevit modřiny a to bez ohledu na to, jaké nastavení zvolíte. Pokud se modřiny objeví, nemasírujte danou oblast přístrojem Hypervolt GO, dokud modřiny zase úplně nezmizí. Přístroj Hypervolt GO by se neměl používat na žádné pohmožděné části těla, modřiny, pokožku s vyrážkou ani na podrážděné či poraněné části těla, dokud nebudou zcela zahojené. Při používání přístroje Hypervolt GO dávejte pozor a udržujte si odstup od jeho zadní části aplikátoru, aby nedošlo ke skřípnutí prstů či jiných částí těla nebo k zapletení vlasů.

PŘÍSTROJ HYPERVOLT GO BY MĚL BÝT NABÍJEN POUZE NABÍJEČKOU 26VDC HYPERICE S DVOJITOU IZOLACÍ (ČÍSLO MODELU MX24Z2-1801000), KTERÁ BYLA DODÁNA S JEDNOTKOU. NENABÍJEJTE PŘÍSTROJ HYPERVOLT PŘES NOC NEBO JEJ NENECHÁVEJTE PŘI NABÍJENÍ NEBO POUŽÍVÁNÍ BEZ DOZORU.

NEPOUŽÍVEJTE HYPERVOLT GO ANI ŽÁDNÝ JINÝ VIBRAČNÍ MASÁŽNÍ PŘÍSTROJ BEZ PŘEDCHOZÍHO SOUHLASU SVÉHO LÉKAŘE, POKUD U VÁS EXISTUJE KTERÝKOLI Z NÁSLEDUJÍCÍCH STAVŮ:

těhotenství, cukrovka s komplikacemi, jako je například neuropatie nebo poškození sítnice, opotřeбенí stimulatorů, nedávný chirurgický zákrok nebo úraz, epilepsie nebo migrény, vyřezlé meziobratlové ploténky, spondylolistéza, spondylitida nebo spondylóza, nedávná aplikace kloubní náhrady nebo nitroděložní tělíska, kovových hřebů nebo destiček, či pokud máte jakékoli obavy o vaše fyzické zdraví. Osoby s křehkou konstitucí a děti měly být při použití jakéhokoli vibračního zařízení doprovázeny dospělými. Tyto kontraindikace neznamenají, že vibrační zařízení nesmí používat vůbec, ale že je doporučeno, abyste se před použitím poradili se svým lékařem. V současné době probíhá výzkum účinků vibrační masáže na konkrétní zdravotní poruchy, na základě kterého by se výše uvedený seznam kontraindikací mohl v budoucnosti užít.

TYTO POKYNY DOBRĚ USCHOVEJTE.

Tento přístroj vyhovuje části 15 pravidel FCC. Její použití podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Tento přístroj nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) tento přístroj musí snést jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost.



Symbol [vlevo] znamená, že produkt a/nebo baterie musí být likvidovány odděleně od směsného odpadu. Produkt a/nebo baterie by měly být zlikvidovány v příslušném recyklačním středisku nebo na sběrném místě určeném místními úřady.

DA

LÆS VENLIGST FØR BRUG.

Hypervolt GO er en håndholdt percussion-massageenhed, der hjælper med at lindre ømhed og stivhed i musklerne, fremskynder opvarmning og restitution før og efter fysisk aktivitet.

BETJENING

Tryk ned på tænd/sluk-/hastighedsknappen med pegefingern med hånden på håndtaget. Hold den nede i to sekunder, indtil LED-båndet (nederst på håndtaget) lyser, og slip. Din Hypervolt GO er nu klar til brug.

Vælg den ønskede hastighed (1-3) ved at trykke på tænd/sluk-/hastighedsknappen én gang pr. hastighed. De blå lys i bunden af håndtaget angiver hastighedsindstillingen. Sluk ved at holde tænd/sluk-/hastighedsknappen nede i to sekunder.

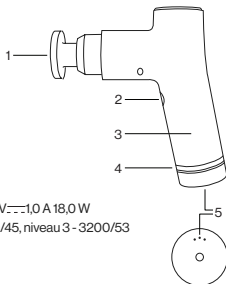
Hvis du vil skifte hovedtilbehøret, skal du slukke for enheden og derefter indsætte det ønskede hoved direkte i skaftet/åbningen og skubbe det fast.

RENGØRING OG OPBEVARING

Sørg for, at enheden er slukket, og at batteriopladeren ikke er tilsluttet. Brug en fugtig, ren klud, og tør forsigtigt Hypervolt GO af. Opbevares på et rent, køligt sted, når den ikke er i brug.

SPECIFIKATIONER

1. Udskifteligt hovedtilbehør (2)
2. TÆND/SLUK-knap og knap til hastighedsindstilling
3. Håndtag/genopladeligt litium-ion-batteri
4. Indikatorer for batteriniveau (LED-bånd)
5. Hastighedsindikatorer (3)



AC-DC-oplader: 110-240 V - 50/60 Hz 0,7 A - 18,0 V --- 1,0 A 18,0 W

Frekvens (Hz): Niveau 1 - 2200/36, niveau 2 - 2750/45, niveau 3 - 3200/53

Vægt: 0,68 kg



FARE: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD, BRAND OG PERSONSKADE ELLER TINGSKADE SKAL DETTE PRODUKT ANVENDES I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE ADVARSLER, FORSIGTIGHEDSREGLER OG SIKKERHEDSANVISNINGER:

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med apparatet, til genopladning af batteriet.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de potentielle risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Sådan reduceres risikoen for elektrisk stød:

- Ræk ikke efter et apparat, der er faldet ned i vand. Tag straks stikket ud.
- Må ikke bruges under badning eller i brusebad.
- Apparatet må ikke placeres eller opbevares, hvor det kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller en vask. Må ikke placeres i eller falde ned i vand eller anden væske.

Sådan reduceres risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade:

- Må ikke betjenes under tæppe eller pude. Der kan opstå overophedning, som kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Det er nødvendigt med nøje opsyn, når dette apparat bruges af, på eller i nærheden af børn, invalide eller handicappede personer.
- Brug kun dette apparat til den tilsigtede brug som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
- Brug aldrig apparatet, hvis det har en/et beskadiget ledning eller stik, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt eller beskadiget eller tabt ned i vand. Returner apparatet til et servicecenter til eftersyn og reparation.
- Bær ikke apparatet i ledningen, og brug ikke ledningen som håndtag.
- Hold ledningen på afstand af opvarmede overflader.
- Må ikke bruges udendørs.
- Må ikke anvendes, hvor der bruges aerosolprodukter, eller hvor der indgives ilt.
- Nedsæk ikke enheden i vand. Hold væsker væk fra ventilationsåbninger, knapper og opladningsport.
- Fjern ikke skruerne, og forsøg ikke at skille enheden ad.
- Brug ikke enheden kontinuerligt i mere end en time ad gangen. Efter en times brug skal enheden hvile i 30 minutter, før den tages i brug igen.
- Tag stikket ud af stikkontakten efter opladning eller før brug.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten umiddelbart efter brug og før rengøring.
- Dette er ikke legetøj. Kun til brug for voksne. Må ikke bruges, hvis du er kommet til skade. Rådfør dig med din læge, før du bruger dette produkt.
- Brug kun produktet i henhold til instruktionsmaterialer, der er tilgængelige på hyperice.com.

Hypervolt GO må kun anvendes på tørre, rene overflader på kroppen ved at trykke let på og bevæge den hen over kroppen i ca. tres (60) sekunder pr. område. Hypervolt GO må kun anvendes på områder med blødt væv på kroppen og må ikke anvendes på nogen hårde eller knoglede områder på kroppen, herunder hovedet. Stop straks brugen af Hypervolt GO, hvis du oplever smerte eller ubehag, bortset fra let muskelømhed. Du kan opleve blå mærker ved brug af Hypervolt GO, uanset trykindstillingen, og hvis du får blå mærker, bør du ikke bruge Hypervolt på det pågældende område, før det er helet. Du bør også undgå at bruge Hypervolt GO på blå mærker, læsioner, udslæt eller irriterede eller beskadigede områder af huden, indtil de er helede. Når du bruger Hypervolt GO, skal du sørge for at holde fingre, tæer, hår og andre kropsdele væk fra bagsiden af applikatoren for at undgå klemning eller indvikling af håret.

HYPERVOLT MÅ KUN OPLADES MED DEN DOBBELTISOLEREDE 26 VDC HYPERICE-OPLADER (MODELNUMMER MX24Z2-1801000), DER BLEV LEVERET SAMMEN MED ENHEDEN. LAD IKKE HYPERVOLT GO OPLADE NATTEN OVER, OG EFTERLAD IKKE HYPERVOLT GO UNDER OPLADNING ELLER BRUG.

BRUG IKKE HYPERVOLT GO ELLER NOGEN PERCUSSION-ENHED UDEN FORUDGÅENDE GODKENDELSE FRA DIN LÆGE, HVIS NOGEN AF FØLGENDE TILSTANDE GØR SIG GÆLDENDE:

Graviditet, diabetes med komplikationer såsom nervebeskadigelse eller nethindebeskadigelse, slid på pacemakere, nylig kirurgi eller skade, epilepsi eller migræne, diskusprolaps, spondylolyse eller spondylose, nylige ledudskiftninger eller spiraler, metalstifter eller -plader eller bekymringer om din fysiske sundhed. Skrøbelige personer og børn skal være ledsaget af en voksen, når de bruger percussion- eller vibrationsudstyr. Disse kontraindikationer betyder ikke, at du kan bruge en percussion- eller vibrationsenhed, men vi råder dig til, at du, før du gør det, rådfører dig med din læge. Der forskes løbende i virkningerne af percussion-massage for specifikke medicinske lidelser, som kan resultere i en afkortning af listen over kontraindikationer vist ovenfor.

GEM DISSE INSTRUKTIONER.

Enheden overholder afsnit 15 i FCC-regelsættet. Drift er underlagt følgende to betingelser:

(1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) enheden skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.



Symbolet [til venstre] betyder, at dit produkt og/eller batteri skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Produktet og/eller batteriet skal bortskaffes på et egnet genbrugscenter eller et indsamlingssted, der er udpeget af de lokale myndigheder.

EL

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

Το Hypervolt GO είναι μια συσκευή κρουστικού μασάζ χειρός, η οποία συμβάλλει στην ανακούφιση των μυών από τον πόνο και την ακαμψία και επιταχύνει την προθέρμανση και την αποκατάσταση πριν και μετά από σωματική δραστηριότητα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Με το χέρι σας στη λαβή, πιέστε το κουμπί λειτουργίας/ταχύτητας με τον δείκτη σας. Κρατήστε το πατημένο για δύο δευτερόλεπτα μέχρι η ζώνη λυχνιών LED (στο κάτω μέρος της λαβής) να ανάψει και μετά αφήστε το χέρι σας. Το Hypervolt GO είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

Επιλέξτε την ταχύτητα που θέλετε (1-3) πατώντας μία φορά το κουμπί λειτουργίας/ταχύτητας για κάθε ταχύτητα. Οι μπλε λυχνίες στο κάτω μέρος της λαβής υποδεικνύουν τη ρύθμιση ταχύτητας. Για απενεργοποίηση, απλώς κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας/ταχύτητας για δύο δευτερόλεπτα

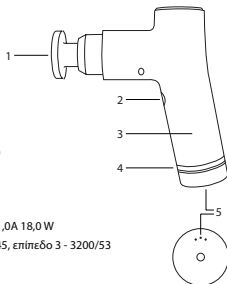
Για να αλλάξετε τα εξαρτήματα κεφαλής, απενεργοποιήστε τη μονάδα και εισαγάγετε την επιθυμητή κεφαλή απευθείας στον άξονα / οπή, πιέζοντας παράλληλα σταθερά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη και ότι δεν είναι συνδεδεμένος ο φορτιστής μπαταρίας. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό, καθαρό πανί για να σκουπίσετε απαλά το Hypervolt GO. Αποθηκεύστε σε καθαρό, δροσερό μέρος, όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1. Εναλλάξιμα εξαρτήματα κεφαλής (2)
2. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης τροφοδοσίας και κουμπί ρύθμισης ταχύτητας
3. Λαβή / επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου
4. Ενδεικτικές λυχνίες στάθμης μπαταρίας (ζώνη LED)
5. Ενδεικτικές λυχνίες ταχύτητας (3)



Φορτιστής AC-DC: 110-240V - 50/60Hz 0,7A - 18,0V $\overline{\text{---}}$ 1,0A 18,0 W

Συχνότητα (Hz): επίπεδο 1 - 2200/36, επίπεδο 2 - 2750/45, επίπεδο 3 - 3200/53

Βάρος: 0,68 κιλά



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΥΛΙΚΗΣ ΖΗΜΙΑΣ, ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται μαζί με αυτήν τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Για τη μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας:

- Μην πιάνετε τη συσκευή, αν έχει πέσει σε νερό. Αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο ή ντους.
- Μην τοποθετείτε και μην φυλάσσετε τη συσκευή σε μέρος από όπου μπορεί να πέσει στο δάπεδο ή μέσα στον νιπτήρα ή την μπανιέρα. Μην τοποθετείτε και μην ρίχνετε τη συσκευή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.

Για τη μείωση του κινδύνου εγκαυμάτων, πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων:

- Μην λειτουργείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Μπορεί να προκληθεί υπερβολική θερμότητα και να οδηγήσει σε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό ατόμων.
- Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ή βρίσκεται κοντά σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για την προβλεπόμενη χρήση της, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μην θέσετε ποτέ σε λειτουργία αυτήν τη συσκευή αν το καλώδιο ή το βύσμα της είναι κατεστραμμένα, αν δεν λειτουργεί σωστά ή αν έχει πέσει στο δάπεδο ή μέσα σε νερό ή αν φέρει ζημιές. Επιτρέψτε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις για έλεγχο και επισκευή.
- Μην μεταφέρετε αυτήν τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή.
- Διατηρήστε το καλώδιο μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην χειρίζεστε τη συσκευή σε μέρη όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αερολύματος (σπρέι) ή όπου χορηγείται οξυγόνο.
- Μην βυθίζετε τη μονάδα σε νερό. Διατηρήστε τα υγρά μακριά από τις οπές αερισμού, τα κουμπιά και τη θύρα φόρτισης.
- Μην αφαιρείτε τις βίδες και μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
- Μην χειρίζεστε τη συσκευή συνεχώς για διάστημα πάνω από μία ώρα. Έπειτα από μία ώρα χρήσης, αφήστε τη μονάδα για 30 λεπτά πριν την ξαναχρησιμοποιήσετε.
- Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα μετά τη φόρτιση ή πριν από τη χρήση.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα ρεύματος αμέσως μετά τη χρήση και πριν από τον καθαρισμό.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από ενήλικες. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε τραυματιμένοι. Συμβουλευτείτε τον ιατρό σας προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις Οδηγίες χρήσης που διατίθενται στη διεύθυνση hyperice.com.

Η χρήση του Hypervolt GO πρέπει να γίνεται μόνο σε στεγνές, καθαρές επιφάνειες του σώματος, ασκώντας απαλή πίεση και μετακινώντας τη συσκευή στο σώμα για περίπου εξήντα (60) δευτερόλεπτα ανά περιοχή. Το Hypervolt GO πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε περιοχές του σώματος με μαλακό ιστό και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε σκληρές περιοχές ή περιοχές με οστά του σώματος, συμπεριλαμβανομένης της κεφαλής. Διακόψτε αμέσως τη χρήση του Hypervolt GO εάν αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία, πέραν ενός ήπιου μυϊκού πόνου. Η χρήση του Hypervolt GO μπορεί να προκαλέσει μώλωπες, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση πίεσης και, εάν εμφανιστούν μώλωπες, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το Hypervolt GO στην πληγείσα περιοχή, μέχρι την πλήρη επούλωση του μώλωπα. Η χρήση του Hypervolt GO πρέπει επίσης να αποφεύγεται σε όλες τις περιοχές του δέρματος με μώλωπες, μελανιές, ερεθισμούς ή τραύματα, μέχρι να επούλωθούν πλήρως. Όταν χρησιμοποιείτε το Hypervolt GO, βεβαιωθείτε ότι τα δάκτυλα των χεριών και των ποδιών, τα μαλλιά και άλλα μέρη του σώματος είναι μακριά από την κεφαλή, ώστε να αποφεύγετε το μάγκωμα μερών του σώματος ή το μπλέξιμο των μαλλιών.

ΤΟ HYPERVOLT GO ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΤΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΦΟΡΤΙΣΤΗ HYPERICE ΔΙΠΛΗΣ ΜΟΝΩΣΗΣ 26VDC (ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ MX24Z2-1801000) ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ. ΜΗΝ ΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΤΟ HYPERVOLT GO ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΟ ΑΦΗΝΕΤΕ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΩ ΦΟΡΤΙΖΕΙ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ HYPERVOLT GO Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΡΟΥΣΗΣ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΛΑΒΕΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΣ ΕΓΚΡΙΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΑΤΡΟ ΣΑΣ, ΕΑΝ ΙΣΧΥΕΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

Εγκυμοσύνη, διαβήτης με επιπλοκές, όπως νευροπάθεια ή νεφρική ανεπάρκεια, φθορά βηματοδοτών, πρόσφατη χειρουργική επέμβαση ή τραυματισμός, επιληψία ή ημικρανίες, δισκοκήλη, σπονδυλολίσηση, σπονδυλόλυση ή σπονδύλωση, πρόσφατη αντικατάσταση άρθρωσης ή τοποθέτηση ενδομήτριας συσκευής, μεταλλικών πείρων ή δίσκων ή άλλες ανησυχίες για τη σωματική σας υγεία. Τα ευπαθή άτομα και τα παιδιά θα πρέπει να συνοδεύονται από ενήλικα κατά τη χρήση οποιασδήποτε συσκευής κρούσης ή δόνησης. Αυτές οι αντενδείξεις δεν συνεπάγονται ότι δεν είστε σε θέση να χρησιμοποιήσετε συσκευή κρούσης ή δόνησης, ωστόσο σε αυτές τις περιπτώσεις συνιστάται να συμβουλευτείτε πρώτα τον ιατρό σας πριν τη χρήση της συσκευής. Διεξάγεται έρευνα σχετικά με τα οφέλη του κρουστικού μασάζ για συγκεκριμένες ιατρικές παθήσεις που ενδέχεται να συνεπάγονται τον περιορισμό του ανωτέρω καταλόγου αντενδείξεων.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την παράγραφο 15 του κανονισμού της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών των ΗΠΑ (FCC). Η λειτουργία της υπόκειται στις εξής δύο προϋποθέσεις: (1) Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.



Το σύμβολο (αριστερά) σημαίνει ότι το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται σε ένα κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης ή σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

ET

LUGEDA ENNE KASUTAMIST.

Hypervolt GO on löökmassaaži käsiseade, mis aitab leevendada lihaskiirust ja -pingeid ning kiirendab soojendust enne ja taastumist pärast füüsilist tegevust.

KASUTAMINE

Kui hoiate käega käepidemest, vajutage nimetissõrmega alla toite- / kiiruse seadistusnupp. Hoidke kaks sekundit, kuni LED-riba (käepideme all) läheb põlema, ja vabastage nupp. Seejärel on Hypervolt GO kasutamiseks valmis.

Kiirust saab muuta, kui vajutada toite- / kiiruse seadistusnuppu üks kord iga kiiruse astme (1–3) kohta. Kiiruse seadistust näitavad sinised märgutuled käepideme all. Väljalülitamiseks hoidke toite- / kiiruse seadistusnuppu kaks sekundit all.

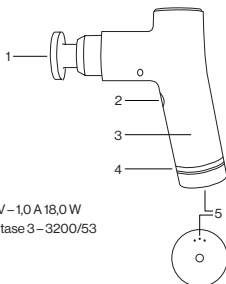
Otsaku vahetamiseks lülitage seade välja ja sisestage soovitud otsak piisava jõuga võlli/avasse.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

Kontrollige, et toitenupp oleks asendis OFF (väljas) ja akulaadur ei oleks ühendatud. Pühkige Hypervolt GO-d hoolikalt niiske ja puhta lapiga. Hoidke seadet puhtas ja jahedas kohas, kui seda ei kasutata.

TEHNILISED ANDMED

1. Vahetatavad otsakud (2)
2. ON/OFF-toitenupp ja kiiruse seadistusnupp
3. Käepide/laetav liitium-ioonaku
4. Aku taseme märgutuled (LED-riba)
5. Kiiruse märgutuled (3)



AC/DC-laadur: 110–240 V – 50/60 Hz 0,7 A – 18,0 V – 1,0 A 18,0 W
Sagedus (Hz): tase 1 – 2200/36, tase 2 – 2750/45, tase 3 – 3200/53
Kaal: 0,68 kg (1,5 naela)



OHT. ELEKTRILÖÖGI-, TULEKAHJU JA KEHAVIGASTUSE VÕI VARALISE KAHJU OHU VÄHENDAMISEKS TULEB SEDA TOODET KASUTADES JÄRGIDA JÄRGNEVAID HOIATUSI, ETTEVAATUSABINÕUSID JA OHUTUSJUHISEID:

OLULISED OHUTUSJUHISED

HOIATUS. Kasutage aku laadimiseks ainult eraldatavat toiteseadet, mis tuleb seadmega kaasa.

Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või vajalike kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse või on juhendatud seadet ohutul viisil kasutama ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

Elektrilöögiohu vähendamiseks

- ärge haarake vette kukkunud seadme järele. Lahutage seade kohe toitevõrgust;
- ärge kasutage vannis või duši all olles;
- ärge pange ega hoidke seadet kohas, kus on oht, et see kukub või tõmmatakse vanni või valamusse. Ärge pange ega kukutage vette või muusse vedelikku.

Põletuste, tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste vältimiseks

- ärge kasutage teki või padja all. Nii võib tekkida liigne kuumus, mis võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuse.
- Kui seadet kasutavad lapsed, inвалиidid või puudega inimesed või kui seadet kasutatakse nende lähedal või peal, peab olema tagatud hoolikas järelevalve.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud kasutusotstarbel, nagu on kirjeldatud selles juhendis. Ärge kasutage muid kui tootja soovitatud otsakuid.
- Ärge kasutage seadet kunagi, kui selle juhe või pistik on kahjustunud või kui see ei tööta korralikult, on kukkunud maha, vette või on kahjustunud. Sellisel juhul tagastage seade hoolduskeskusesse, et see seal üle vaadataks ja ära parandataks.
- Ärge kandke seadet toitejuhet pidi ega kasutage juhet käepidemena.
- Hoidke juhe soojusallikatest eemal.
- Ärge kasutage välistingimustes.
- Ärge kasutage kohtades, kus kasutatakse aerosoole (pihustid) või manustatakse hapnikku.
- Ärge kastke seadet vette. Hoidke vedelikud ventilatsioonivadest, nuppudest ja laadimispesast eemal.
- Ärge eemaldage kruvisid ega proovige seadet lahti võtta.
- Ärge kasutage järjest üle ühe tunni. Laske seadmepärast ühetunnist kasutamist 30 minutit seista.
- Lahutage seade toitevõrgust pärast laadimist või enne kasutamist.
- Lahutage seade toitevõrgust vahetult pärast kasutamist ja enne puhastamist.
- See ei ole mänguasi. Kasutamiseks ainult täiskasvanutele. Ärge kasutage vigastuste korral. Pidage enne selle toote kasutamist nõu arstiga.
- Kasutage seda toodet ainult juhendmaterjalide kohaselt, mis on saadaval veebilehel hyperice.com.

Kasutage Hypervolt GO-d ainult keha kuivadel ja puhastel pindadel, surudes seda õrnalt vastu keha ja vahetades piirkonda umbes kuuekümnelt (60) sekundi tagant. Hypervolt GO-d võib kasutada ainult keha pehmetel kudedel, mitte luude peal ja kõvades kohtades, sh pea. Peatage kohe Hypervolt GO kasutamine, kui tunnete valu või ebamugavust, välja arvatud kerge lihaskvalu. Olenemata surveeadistusest võivad Hypervolt GO-d kasutades tekkida kerged verevalumid ning Hypervolt GO-d ei tohiks kasutada verevalumitega kohas enne, kui see on täielikult ära paranenud. Hypervolt GO kasutamist tuleks vältida ka kõikides verevalumitega, põrutatud, nahalööbe, -ärrituse või -vigastustega kohtades seni, kuni need on täielikult ära paranenud. Jälgige Hypervolt GO-d kasutades, et hoiate sõrmed, varbad, juuksed ja muud kehaosad toimeseadme tagaosast eemal, et vältida muljumisvigastusi ja juuste takerdumist.

HYPERVOLT GO-D VÕIB LAADIDA AINULT TOPELTISOLATSIOONIGA 26 VDC HYPERICE'I LAADURIGA (MUDELI NUMBER MX24Z2-1801000), MIS TULEB SEADMEGA KAASA. ÄRGE LAADIGE HYPERVOLT GO-D ÜLEÖÖ EGA JÄTKE SEDA LAADIMISE VÕI KASUTAMISE AJAL JÄRELEVALVETA.

ÄRGE KASUTAGE HYPERVOLT GO-D EGA MÕNDA MUUD LÖÖKSEADET ESMALT SELLEKS ENDA ARSTILT LUBA SAAMATA, KUI TEIE PUHUL KEHTIB MÕNI JÄRGMISTEST TINGIMUSTEST:

rasedus; diabeet, millega kaasnevad tüsistused, nagu neuropaatia või võrkkesta kahjustus; südamestimulaatori kasutamine; hiljutine operatsioon või vigastus; epilepsia või migreen; diski väljasopistus; spondülostees; spondüloolüüs või spondüloos; hiljutine liigeseproteesi paigaldus; emakasisene seade; metallvardad või plaadid; või mõni muu mure oma tervise pärast. Nõrga tervisega inimesed ja lapsed võivad löök- ja vibratsiooniseadmeid kasutada täiskasvanu järelevalve all. Need vastunäidustused ei tähenda, et nende korral ei saa löök- või vibratsiooniseadmeid kasutada, kuid me soovime enne pidada nõu arstiga. Uuringud löökmassaažiga meditsiinilistele häiretele avalduvate mõjude kohta veel käivad ja nende tulemused võivad lühendada ülaltoodud vastunäidustuste loetelu.

JÄTKE SEE JUHEND ALLES.

See seade vastab FCC-reeglite 15. jaotisele. Kasutusel kehtivad järgnevad kaks tingimust.

(1) See seade ei tohi tekitada kahjulikke häiringuid ja (2) see seade peab lubama mistahes vastuvõetud häiringu, sh soovimatut toimivust põhjustada võiva häiringu.



See sümbol [vasakul] tähendab, et toode ja/või aku tuleb kõrvaldada olmejäätmetest eraldi. Toode ja/või aku tuleb viia kasutusest kõrvaldamiseks nõuetekohasesse ringlussevõtukeskusesse või kogumiskoha, mille on määranud kohalik omavalitsus.

FI

LUE ENNEN KÄYTTÖÄ.

Hypervolt GO on värähtelevä lihahuoltoväline, joka lievittää lihasten kipua ja jäykkyyttä sekä nopeuttaa lämpenemistä ja palautumista ennen ja jälkeen liikunnan.

KÄYTTÖ

Aseta käsi rungolle ja paina virta-/nopeuspainiketta etusormella. Paina kahden sekunnin ajan, kunnes LED-nauha (rungan alaosassa) syttyy. Vapauta painike. Hypervolt GO on käyttövalmis.

Valitse haluamasi nopeus (1–3) painamalla virta-/nopeuspainiketta kerran nopeusastetta kohti. Rungon alaosan siniset valot ilmaisevat nopeusasetuksen. Katkaise virta painamalla virta-/nopeuspainiketta kahden sekunnin ajan.

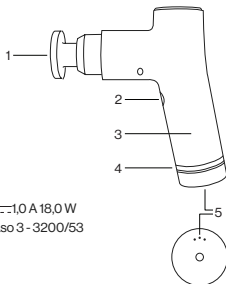
Voit vaihtaa hierontapäätä katkaisemalla virran ja työntämällä haluamasi hierontapään tukevasti kiinni suoraan varteen/aukkoon.

PUHDISTUS JA SÄILYTYS

Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa ja akkulaturi ei ole liitettynä. Pyyhi Hypervolt GO varovasti kostealla, puhtaalla liinalla. Säilytä puhtaassa, viileässä paikassa.

TEKNISET TIEDOT

1. Vaihdettavat hierontapäät (2)
2. Virtakytkin ja nopeusasetuspainike
3. Runko / ladattava litiumioniakku
4. Akun varaustason ilmaisimet (LED-nauha)
5. Nopeusilmaisimet (3)



AC-DC-laturi: 110–240 V - 50/60 Hz 0,7 A - 18,0 V --- 1,0 A 18,0 W
Taajuus (Hz): taso 1 - 2200/36, taso 2 - 2750/45, taso 3 - 3200/53
Paino: 0,68 kg



VAARA: SÄHKÖISKUN, TULIPALON SEKÄ VAMMOJEN JA OMAISUUSVAHINKOJEN VÄLTÄMISEKSI TUOTETTA ON KÄYTETTÄVÄ SEURAAVIEN VAKAVIEN VAROITUSTEN, VAROITUSTEN JA TURVAOHJEIDEN MUKAISESTI:

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAKAVA VAROITUS: Lataa akku ainoastaan laitteen mukana toimitetulla irrotettavalla virtalähteellä.

8 vuotta täyttäneet tai tätä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietämystä, saavat käyttää laitetta ainoastaan, jos heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä tehdä sille huoltotoimia ilman valvontaa.

Sähköiskujen riskin vähentäminen:

- Jos laite putoaa veteen, älä yritä nostaa sitä. Irrota se heti pistorasiasta.
- Älä käytä kylvyssä tai suihkussa.
- Älä aseta laitetta paikkaan tai säilytä sitä paikassa, josta se saattaa pudota ammeeseen tai pesualtaaseen. Älä aseta tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.

Palovammojen, tulipalon, sähköiskujen ja vammojen riskin vähentäminen:

- Älä käytä peiton tai tyynyn alla. Laite voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vammoja.
- Käyttöä on valvottava tiiviisti, kun lapset, invalidit tai vammaiset henkilöt käyttävät laitetta tai sitä käytetään heidän lähellään.
- Käytä laitetta ainoastaan tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos sen johto tai pistoke on vioittunut, jos se ei toimi oikein, jos se on pudonnut tai vioittunut tai jos se on pudonnut veteen. Vie laite huoltoon tutkittavaksi ja korjattavaksi.
- Älä kannata laitetta virtajohdosta äläkä käytä johtoa kahvana.
- Pidä johto poissa kuumilta pinoilta.
- Älä käytä ulkona.
- Älä käytä paikoissa, joissa käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai annetaan hapetta.
- Älä upota laitetta veteen. Älä päästä nesteitä ilma-aukkoihin, painikkeisiin ja latausporttiin.
- Älä irrota ruuveja äläkä yritä purkaa laitetta.
- Älä käytä yhtäjaksoisesti yli tunnin ajan. Pidä tunnin käytön jälkeen 30 minuutin tauko ennen seuraavaa käyttökertaa.
- Irrota laite pistorasiasta lataamisen jälkeen tai ennen käyttöä.
- Irrota laite aina pistorasiasta heti käytön jälkeen ja ennen puhdistusta.
- Tämä ei ole lelu. Vain aikuisten käyttöön. Älä käytä, jos olet vammautunut. Keskustele lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttämistä.
- Käytä tuotetta ainoastaan osoitteessa [hyperice.com](https://www.hyperice.com) olevien käyttöohjeiden mukaisesti.

Käytä Hypervolt GO -laitetta ainoastaan kuivalla, puhtaalla iholla painamalla sitä kevyesti iholle ja liikuttamalla sitä kevyesti keholla. Käsittele kutakin aluetta noin 60 sekunnin ajan. Hypervolt GO -laitteella saa käsitellä ainoastaan kehon pehmytkudoksia, ei kovia eikä luisia osia, kuten päätä. Lopeta Hypervolt GO -laitteen käyttö heti, jos tunnet kipua tai epämukavuutta, lukuun ottamatta pientä lihasten arkuutta. Hypervolt GO -laitteen käyttö voi aiheuttaa mustelmia paineasetuksesta riippumatta. Jos mustelmia ilmestyy, älä käytä Hypervolt GO -laitetta kyseisellä alueella, ennen kuin mustelma on parantunut täysin. Älä käytä Hypervolt GO -laitetta myöskään iholla olevien ruhjeiden, ihottumien tai ärtyneiden tai vammautuneiden kohtien kohdalla, ennen kuin ne ovat parantuneet täysin. Kun käytät Hypervolt GO -laitetta, vältä puristuminen ja hiusten takertuminen pitämällä sormet, varpaat, hiukset ja muut kehon osat poissa laitteen takapuolelta.

HYPERVOLT GO -LAITTEEN SAA LADATA AINOASTAAN MUKANA TOIMITETULLA KAKSINKERTAISESTI ERISTETYLLÄ 26 VDC:N HYPERICE-LATURILLA (MALLINRO MX24Z2-1801000). ÄLÄ LATAA HYPERVOLT GO -LAITETTA YÖN AIKANA TAI JÄTÄ SITÄ VALVOMATTA LATAUKSEN TAI KÄYTÖN AIKANA.

ÄLÄ KÄYTÄ HYPERVOLT GO -LAITETTA TAI MUUTA VÄRÄHTELEVÄÄ LAITETTA KESKUSTELEMATTA ENSIN LÄÄKÄRIN KANSSA, JOS JOKIN SEURAAVISTA TILANTEISTA ON AJANKOHTAINEN:

raskaus, diabetes, johon liittyy komplikaatioita, kuten neuropatia tai verkkokalvon vaurio, sydämentahdistimen käyttö, hiljattainen leikkaus tai vamma, epilepsia tai migreeni, välilievynpullistuma, nikaman siirtyminen eteenpäin, nikaman hajoaminen tai nikaman rappeutumasairaus, hiljattainen tekonivelen tai kierukan asennus, kehossa olevat metallitapit tai -levyt tai mikä tahansa fyysiseen terveydentilaan liittyvä huolenaihe. Hennot henkilöt ja lapset eivät saa käyttää värähteleviä laitteita ilman aikuisen läsnäoloa. Nämä vasta-aiheet eivät tarkoita, ettet voi käyttää värähtelevää laitetta, mutta suosittelemme, että keskustelet lääkärin kanssa ennen käyttöä. Värähtelevien hierontalaitteiden vaikutusta tiettyihin sairauksiin tutkitaan jatkuvasti, ja tutkimustulosten myötä edellä oleva vasta-aiheluettelo saattaa lyhentyä.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

Tämä laite on yhdenmukainen FCC:n määräysten osan 15 kanssa. Toiminta on seuraavien kahden ehdon alaista: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki sen vastaanottama häiriö, mukaan lukien toivotun vastaista toimintaa mahdollisesti aiheuttava häiriö.



Symboli [vasemmalla] tarkoittaa, että tuote ja/tai akku on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Tuote ja/tai akku on vietävä hävitettäväksi asianmukaiseen paikallisten viranomaisten määrittämään kierrätyskeskukseen tai keräyspisteeseen.

IT

LEGGERE PRIMA DELL'USO.

Hypervolt GO è un dispositivo portatile per massaggio a percussione che aiuta ad alleviare dolori e rigidità muscolari, accelera il riscaldamento e il recupero prima e dopo l'attività fisica.

FUNZIONAMENTO

Con la mano sull'impugnatura, premere il pulsante di accensione/velocità con il dito indice. Tenere premuto per due secondi fino a che la banda LED (parte inferiore dell'impugnatura) non si accende, quindi rilasciare. Il dispositivo Hypervolt GO è ora pronto per l'uso.

Scegliere la velocità desiderata (1-3) premendo il pulsante di accensione/velocità una volta per selezionare ciascuna velocità. Le spie blu nella parte inferiore dell'impugnatura indicano l'impostazione della velocità. Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione/velocità per due secondi.

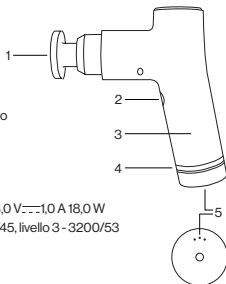
Per sostituire le teste accessorie, spegnere l'unità e inserire la testa desiderata direttamente nel corpo/nell'apertura spingendo con decisione.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Verificare che l'alimentazione sia disinserita e che il caricabatteria non sia collegato. Utilizzare un panno umido e pulito e pulire delicatamente il dispositivo Hypervolt GO. Conservare in un luogo fresco e pulito quando non in uso.

SPECIFICHE

1. Teste accessorie intercambiabili (2)
2. Interruttore di accensione/spengimento e pulsante di impostazione della velocità
3. Impugnatura/batteria ricaricabile agli ioni di litio
4. Spie del livello della batteria (banda LED)
5. Spie di velocità (3)



Adattatore CA/CC: 110-240 V - 50/60 Hz 0,7 A - 18,0 V --- 1,0 A 18,0 W
Frequenza (Hz): livello 1 - 2200/36, livello 2 - 2750/45, livello 3 - 3200/53
Peso: 1,5 lb/0,68 kg



PERICOLO: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, INCENDI, LESIONI PERSONALI O DANNI A BENI, QUESTO PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO IN CONFORMITÀ ALLE SEGUENTI AVVERTENZE, PRECAUZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile fornita con l'apparecchio.

Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

- Non tentare di recuperare l'apparecchio caduto nell'acqua. Scollegare immediatamente la spina.
- Non utilizzare sotto la doccia o nella vasca da bagno.
- Non posizionare o riporre l'apparecchio in un luogo da cui possa cadere o essere spinto nella vasca o nel lavandino. Non posizionare né immergere in acqua o altri liquidi.

Per ridurre il rischio di ustioni, incendio, scosse elettriche o lesioni alle persone:

- Non utilizzare sotto coperte o cuscini. Il riscaldamento eccessivo può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- È necessaria la supervisione di un adulto quando l'apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini, persone con disabilità o non autorizzate.
- Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
- Non utilizzare mai l'apparecchio nel caso in cui il cavo o la spina siano danneggiati, non funzionino correttamente, sia caduto o danneggiato oppure sia caduto in acqua. Per eventuali controlli e riparazioni, rivolgersi a un centro di assistenza.
- Non trasportare l'apparecchio tenendolo dal cavo di alimentazione e non utilizzare il cavo come impugnatura.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- Non utilizzare in ambienti esterni.
- Non utilizzare in ambienti in cui vengono utilizzati prodotti spray o in cui viene somministrato ossigeno.
- Non immergere l'unità in acqua. Tenere i liquidi lontano da porte di ventilazione, pulsanti e porta di carica.
- Non rimuovere le viti né tentare di smontarle.
- Non utilizzare continuamente per oltre un'ora. Dopo un'ora di utilizzo, lasciare riposare l'unità per 30 minuti prima di riutilizzarla.
- Scollegare l'unità dopo la ricarica o prima dell'uso.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente subito dopo utilizzo e prima della pulizia.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Dev'essere adoperato da adulti. Non utilizzare in caso di lesioni. Consultare il medico prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni disponibili all'indirizzo hyperice.com.

Utilizzare il dispositivo Hypervolt GO solo su aree del corpo asciutte e pulite, premendo e muovendo leggermente il corpo per circa sessanta (60) secondi per ciascuna area. Il dispositivo Hypervolt GO deve essere utilizzato esclusivamente su aree di tessuti molli del corpo e non su aree dure o ossee, inclusa la testa. Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo Hypervolt GO in caso di dolore o fastidio, a eccezione di un leggero dolore muscolare. L'uso del dispositivo Hypervolt GO può provocare lividi, indipendentemente dall'impostazione della pressione; in caso di lividi, non utilizzare Hypervolt GO sulla zona interessata fino alla completa guarigione del livido. Evitare inoltre di utilizzare il dispositivo Hypervolt GO su lividi, contusioni, irritazioni o aree della pelle irritate o lesionate, fino a completa guarigione. Quando si utilizza il dispositivo Hypervolt GO, tenere dita dei piedi, capelli e altre parti del corpo lontane dal retro dell'applicatore onde evitare pizzichi o aggrovigliamento dei capelli.

IL DISPOSITIVO HYPERVOLT GO DEVE ESSERE CARICATO SOLO CON IL CARICABATTERIA HYPERICE A DOPPIO ISOLAMENTO, DA 26 VCC (NUMERO MODELLO MX24Z2-1801000) FORNITO CON L'UNITÀ. NON CARICARE IL DISPOSITIVO HYPERVOLT GO DURANTE LA NOTTE NÉ LASCIARLO INCUSTODITO DURANTE LA RICARICA O L'USO.

NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO HYPERVOLT GO O ALCUN DISPOSITIVO A PERCUSSIONE SENZA AVER PRIMA OTTENUTO L'APPROVAZIONE DEL MEDICO SE SUSSISTE UNA DELLE SEGUENTI CONDIZIONI:

Gravidanza, diabete con complicanze quali neuropatia o danni alla retina, logoramento di pacemaker, recente intervento chirurgico o lesione, epilessia o emicrania, ernia del disco, spondilolistesi, spondilolisi o spondilosi, protesi articolari recenti o IUD, placche metalliche o qualsiasi problema di salute. Soggetti delicati e bambini devono essere assistiti da un adulto durante l'utilizzo di qualsiasi dispositivo a percussione o vibrazione. Queste controindicazioni non determinano l'impossibilità di utilizzare un dispositivo a percussione o vibrazione; tuttavia, si consiglia di consultare il proprio medico prima di procedere. Attualmente sono in corso ricerche sugli effetti del massaggio a percussione in caso di patologie mediche specifiche, che possono determinare un elenco più limitato delle controindicazioni illustrate in precedenza.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve provocare disturbi elettromagnetici e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.



Il simbolo [a sinistra] indica che il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti presso un centro di riciclaggio o presso un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

LT

PRAŠOME PERSKAITYTI PRIEŠ NAUDOJANT.

„Hypervolt GO“ yra rankinis perkusinis masažuoklis, padedantis sumažinti raumenų skausmą ir įsitempimą, padedantis jiems įšilti ir atsigausti prieš ir po fizinės veiklos.

VEIKIMAS

Padėję ranką ant rankenos, smiliumi paspauskite maitinimo / greičio mygtuką. Palaikykite nuspaustą dvi sekundes, kol pradės šviesti LED juosta (rankenos apačioje), o tada atleiskite. „Hypervolt GO“ masažuoklis dabar yra parengtas naudoti.

Nustatykite norimą greitį (1–3) spusčiodami maitinimo / greičio mygtuką. Mėlynos lemputės rankenos apačioje nurodys greičio nuostatą. Norėdami išjungti maitinimą, tiesiog dvi sekundes palaikykite nuspaustą maitinimo / greičio mygtuką.

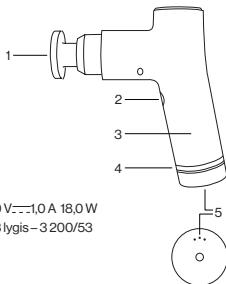
Norėdami pakeisti prijungiamus priedus, išjunkite prietaisą, tada įstatykite norimą priedą tiesiogiai į veleną / angą, tvirtai jį spausdami.

VALYMAS IR LAIKYMAS

Patikrinkite, ar išjungtas maitinimas ir neprijungtas akumuliatorius įkroviklis. Valykite „Hypervolt GO“ prietaisą drėgna švaria šluoste ir atsargiai nušluostykite. Kai nenaudojate, laikykite švarioje vėsioje vietoje.

TECHNINIAI DUOMENYS

1. Keičiami priedai (2)
2. ON / OFF (Jungta / išjungta) jungiklis ir greičio reguliavimo mygtukas
3. Rankena / įkraunamas ličio jonų akumuliatorius
4. Akumuliatoriaus lygio indikatoriai (LED juosta)
5. Greičio indikatoriai (3)



AC-DC kroviklis: 110–240 V – 50/60 Hz 0,7 A – 18,0 V --- 1,0 A 18,0 W
Dažnis (Hz): 1 lygis – 2 200/36, 2 lygis – 2 750/45, 3 lygis – 3 200/53
Svoris: 1,5 sv. / 0,68 kg



PAVOJUS. NORINT, KAD BŪTŲ MAŽESNIS PAVOJUS PATIRTI ELEKTROS SMŪGĮ, SUSIŽALOTI AR SUGADINTI TURTĄ, ŠĮ GAMINĮ BŪTINA NAUDOTI VADOVAUJANTIS TOLIAU PATEIKIAMAIS ĮSPĖJIMAIS, PERSPĖJIMAIS IR SAUGOS INSTRUKCIJOMIS.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS. Norėdami įkrauti akumuliatorių naudokite tik su šiuo prietaisu pateikiama atjungiamą maitinimo bloką.

Šį prietaisą gali naudoti nuo 8 metų ir vyresni vaikai bei ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenys, arba neturintieji patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi ar instruktuojami, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros negali valyti ir atlikti prietaiso priežiūros veiksmų.

Norėdami sumažinti pavojų patirti elektros smūgį, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- Neimkite į vandenį įkritusio prietaiso. Nedelsdami atjunkite jį nuo maitinimo lizdo.
- Nenaudokite prietaiso maudydamiesi vonioje ar duše.
- Nedėkite ar nelaikykite prietaiso ten, kur jis gali nukristi ar būti įtrauktas į vonią ar kriauklę. Neužpilkite vandens ar kitų skysčių ant prietaiso ar nedėkite prietaiso į juos.

Norėdami sumažinti pavojų patirti nudegimus, siekdami išvengti gaisro, elektros smūgio ar sužalojimų, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- Nenaudokite prietaiso po antklode ar pagalve. Jam perkaitus gali kilti gaisras, galima patirti smūgį ar sužalojimą.
- Būtina atidžiai stebėti, kai prietaisą naudoja vaikai ar neįgalieji arba jis yra naudojamas arti jų.
- Naudokite prietaisą tik pagal šiose instrukcijose nurodytą paskirtį. Nenaudokite gamintojo nerekomenduojamų priedų.
- Niekada nenaudokite prietaiso apgadintu laidu ar kištuku, jei jis veikia netinkamai, buvo nukritęs ar apgadintas arba įkrito į vandenį. Sugrąžinkite prietaisą į techninės priežiūros centrą, kad būtų patikrintas ir suremontuotas.
- Neneškite prietaiso paėmę už laido ar nenaudokite laido kaip rankenos.
- Laikykite laidą atokiau nuo įkaitusių paviršių.
- Nenaudokite lauke.
- Nenaudokite vietose, kur naudojami aerosoliniai (purškiami) produktai ar tiekiamas deguonis.
- Nepanardinkite prietaiso į vandenį. Laikykite skysčius atokiau nuo vėdinimo angų, mygtukų ir įkrovimo jungties.
- Neiškukite varžtų ar nemėginkite išmontuoti.
- Nenaudokite be pertraukų ilgiau, nei vieną valandą. Po valandos naudojimo palaukite 30 minučių, kad prietaisas atvėstų. Tada galėsite vėl naudoti.
- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo įkrovę ar prieš naudodami.
- Visada atjunkite šį prietaisą nuo maitinimo lizdo iš karto po naudojimo ir prieš valydami.
- Tai nėra žaislas. Skirta naudoti tik suaugusiems asmenims. Nenaudokite, jei yra sužalojimų. Pasitarkite su savo gydytoju prieš naudodami šį gaminį.
- Naudokite gaminį tik vadovaudamiesi naudojimo instrukcijomis, pateikiamomis hyperice.com.

„Hypervolt GO“ masažuoklį naudokite tik ant sausų švarių kūno paviršių šiek tiek spausdami ir slinkdami kūnu apytiksliai šešiasdešimt (60) sekundžių vienoje srityje. „Hypervolt GO“ galima naudoti tik ant kūno vietų, kur yra minkštasis audinys; jo negalima naudoti ant kietų ar kaulėtų kūno vietų (įskaitant galvą). Prašome iš karto liautis naudojus „Hypervolt GO“, jei jaučiamas skausmas ar nemalonūs pojūčiai (išskyrus nestiprų raumenų maudimą). Naudojant „Hypervolt GO“ gali atsirasti mėlynių, nepriklausomai nuo spaudimo nustatymo. Jei atsiranda mėlynių, „Hypervolt GO“ negalima naudoti virš tos vietos iki ji visiškai sugis. Reikia nenaudoti „Hypervolt GO“ masažuoklio vietose, kur yra mėlynių, sumušimų, bėrimų ar sudirgusi arba sužalota oda, iki tol, kol tos vietos visiškai sugis. Naudojant „Hypervolt GO“ reikia saugoti rankų ir kojų pirštus, atitraukti plaukus ir kitas kūno dalis nuo aplikatoriaus, kad jis neprispaustų arba nebūtų įvynioti plaukai.

„HYPERVOLT GO“ GALIMA ĮKRAUTI TIK DVIEJŲ KONTAKTŲ DVIKUBOS IZOLIACIJOS 26 VDC „HYPERICE“ ĮKROVIKLIU (MODELIO NUMERIS MX24Z2-1801000), KURIS YRA PATEIKIAMAS SU PRIETAISU. NEPALIKITE KRAUTIS „HYPERVOLT GO“ MASAŽUOKLIO PER NAKTĮ. NEPALIKITE JO BE PRIEŽIŪROS, KAI YRA ĮKRAUNAMAS AR NAUDOJAMAS.

PRAŠOME NENAUDOTI „HYPERVOLT GO“ AR KITŲ PERKUSINIŲ PRIETAISŲ NEGAVUS SUTIKIMO IŠ GYDYTOJO, ESANT TOLIAU NURODYTOMS BŪSENOMS.

Negalima naudoti esant nėštumui, diabetui su komplikacijomis, pvz., neuropatija ar tinklainės pažeidimas, esant implantuotiems širdies stimulatoriams, jei jums neseniai atlikta operacija ar patyrėte sužalojimą, sergant epilepsija ar esant migrenai, disko išvaržai, spondilolistezei, spondilolizei, neseniai atlikus sąnarių keitimo operaciją ar įvedus intrauterininį kontracepcijos įtaisą, metalinius kaiščius ar plokšteles arba esant kokioms nors sveikatos problemoms. Naudojant perkusinį ar vibracinį prietaisą silpnos sveikatos asmenis ir vaikus turi prižiūrėti suaugęs asmuo. Šios kontraindikacijos nereiškia, kad negalite naudoti perkusinio ar vibracinio prietaiso, bet patartina prieš jį naudojant pasitarti su savo gydytoju. Nuolat atliekami tyrimai apie perkusinio masažo poveikį esant konkrečioms medicininiams sutrikimams, kad būtų galima sutrumpinti prieš tai pateiktą kontraindikacijų sąrašą.

ĮŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Šis prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Jo veikimas priklauso nuo dviejų sąlygų: (1) šis prietaisas negali skleisti kenksmingų trukdžių, ir (2) šis prietaisas turi priimti bet kokius trukdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujimą jo veikimą.



Simbolis (kairėje) reiškia, kad gaminys ir (ar) akumulatorius turi būti likviduojami atskirai nuo būtinųjų atliekų. Gaminys ir (ar) akumulatorių reikia likviduoti atiduodant į atitinkamą vietos valdžios institucijų nurodytą perdirbimo centrą ar surinkimo tašką.

NL

GELIEVE VÓÓR GEBRUIK TE LEZEN.

De Hypervolt GO is een draagbaar massageapparaat dat gebruikmaakt van percussie. Het biedt niet alleen verlichting bij spierpijn en stijfheid maar het versnelt en bevordert ook de opwarming en het herstel vóór en na fysieke inspanningen.

BEDIENING

Leg uw hand op het handvat en druk met uw wijsvinger op de aan-/uit-/snelheidsknop. Houd deze twee seconden ingedrukt totdat de ledstrip (onderaan het handvat) oplicht en laat los. Uw Hypervolt GO is nu klaar voor gebruik.

Kies de gewenste snelheid (1-3) door per snelheid eenmaal op de aan-/uit-/snelheidsknop te drukken. De blauwe lampjes onderaan het handvat geven de snelheidsinstelling aan. Om uit te schakelen, houdt u de aan-/uit-/snelheidsknop twee seconden ingedrukt.

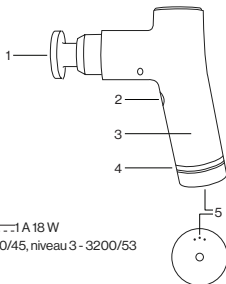
Om een opzetstuk te vervangen, schakelt u het apparaat uit en steekt u vervolgens het gewenste stuk rechtstreeks in de schacht/opening en drukt u het stuk stevig aan.

REINIGEN EN BEWAREN

Zorg dat de stroom is uitgeschakeld en dat de batterijlader niet is aangesloten. Gebruik een vochtige, schone doek en veeg uw Hypervolt GO voorzichtig schoon. Bewaar de Hypervolt GO op een schone, koele plaats wanneer deze niet in gebruik is.

SPECIFICATIES

1. Verwisselbare opzetstukken (2)
2. AAN-/UIT-schakelaar en snelheidsinstelknop
3. Handvat/oplaadbare lithium-ionbatterij
4. Batterijniveau-indicatoren (Ledstrip)
5. Snelheidsindicatoren (3)



AC-DC-oplader: 110-240 V - 50/60 Hz 0,7 A - 18 V.~1 A 18 W

Frequentie (Hz): niveau 1 - 2200/36, niveau 2 - 2750/45, niveau 3 - 3200/53

Gewicht: 1,5 lbs/0,68 kg



GEVAAR: OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND EN PERSOONLIJK LETSEL OF MATERIËLE SCHADE TE VERMINDEREN, DIENT DIT PRODUCT TE WORDEN GEBRUIKT CONFORM DE VOLGENDE WAARSCHUWINGEN, VOORZORGSMAATREGELEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de verwijderbare voedingseenheid die bij dit apparaat wordt geleverd.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door mensen die over weinig ervaring en kennis beschikken mits er toezicht is of als ze instructies hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en inzicht hebben in de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigen en regulier onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.

Om het risico op elektrische schokken te verminderen:

- Als het apparaat in het water is gevallen, probeer het er dan niet uit te halen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Niet gebruiken als u in bad zit of als u onder de douche staat.
- Bewaar het apparaat niet of zet het niet op een plek waar het kan vallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken. Niet in water of in een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.

Om het risico op brandwonden, brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen:

- Niet onder een deken of kussen gebruiken. Er kan overmatige verhitting optreden die brand, elektrische schokken of lichamelijk letsel zou kunnen veroorzaken.
- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer dit apparaat wordt gebruikt door, op of in de buurt van kinderen, invaliden of gehandicapte mensen.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend waarvoor het is bedoeld zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen opzetstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is of als het in het water is gevallen. Breng het apparaat naar een servicecentrum voor inspectie en reparatie.
- Draag dit apparaat niet aan het netsnoer en gebruik het snoer niet als handvat.
- Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Dompel het apparaat niet onder in water. Houd vloeistoffen uit de buurt van ventilatieopeningen, knoppen en de oplaadpoort.
- Verwijder geen schroeven en demonteer het apparaat niet.
- Laat het apparaat niet langer dan een uur achter elkaar werken. Laat het apparaat na elk gebruik 30 minuten rusten voordat u het opnieuw gebruikt.
- Koppel het apparaat na het opladen of vóór gebruik los.
- Haal de stekker van dit apparaat altijd onmiddellijk na gebruik en vóór het reinigen uit het stopcontact.

- Dit is geen speelgoed. Uitsluitend te gebruiken door volwassenen. Gebruik het apparaat niet wanneer het beschadigd is. Raadpleeg uw arts vóór gebruik van dit product.
- Gebruik het product uitsluitend conform de gebruiksaanwijzingen die beschikbaar zijn op hyperice.com.

Gebruik de Hypervolt GO alleen op droge, schone lichaamsdelen door lichte druk op het betreffende gebied uit te oefenen en er per lichaamsdeel ongeveer zestig (60) seconden overheen te bewegen. De Hypervolt GO mag alleen worden gebruikt op lichaamsdelen met zacht weefsel en mag niet worden gebruikt op harde of benige lichaamsdelen of op het hoofd. Staak het gebruik van de Hypervolt GO onmiddellijk als iemand pijn of ongemak ervaart, afgezien van lichte spierpijn. Er kunnen blauwe plekken ontstaan door het gebruik van de Hypervolt GO ongeacht de druk die op het gebied is uitgeoefend. Mochten er blauwe plekken ontstaan, dan mag u de Hypervolt GO niet op de blauwe plek(ken) gebruiken totdat de blauwe plek volledig is genezen. Het gebruik van de Hypervolt GO moet ook worden vermeden op blauwe plekken, kneuzingen, huiduitslag, geïrriteerde delen of open wonden totdat deze volledig zijn genezen. Houd bij het gebruik van de Hypervolt GO vingers, tenen, haar en andere lichaamsdelen uit de buurt van de achterkant van de applicator om te voorkomen dat er huid of haar in komt.

DE HYPERVOLT MAG UITSLUITEND WORDEN OPGELADEN MET DE DUBBEL GEÏSOLEERDE, 26VDC-OPLADER VAN HYPERICE (MODELNUMMER MX24Z2-1801000) DIE MET DE UNIT WORDT GELEVERD. LAAD DE HYPERVOLT GO NIET 'S NACHTS OP EN LAAT DE HYPERVOLT GO NIET ONBEHEERD ACHTER TIJDENS HET OPLADEN OF WANNEER DEZE IN GEBRUIK IS.

GEBRUIK DE HYPERVOLT GO OF ENIG PERCUSSIE-APPARAAT NIET ZONDER DE VOORAFGAANDE TOESTEMMING VAN UW ARTS WANNEER ÉÉN VAN DE VOLGENDE PUNTEN VAN TOEPASSING IS:

Zwangerschap, diabetes met complicaties zoals neuropathie of netvliesbeschadiging, slijtage van pacemakers, een recente operatie of verwonding, epilepsie of migraine, hernia, spondylolisthesis, spondylolyse of spondylose, recente vervanging van een gewricht of spiraaltje, metalen pennen of platen of eventuele zorgen over uw lichamelijke gezondheid. Kwetsbare personen en kinderen moeten bij gebruik van percussie- of trilapparatuur worden begeleid door een volwassene. Deze contra-indicaties betekenen niet dat u geen percussie- of trilapparaat kunt gebruiken, maar we raden u aan om eerst uw arts te raadplegen. Er wordt voortdurend onderzoek gedaan naar de effecten van percussiemassage voor specifieke medische aandoeningen die kunnen leiden tot verkorting van de lijst met contra-indicaties zoals hierboven beschreven.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet elke interferentie die het opvangt, accepteren - inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.



Het symbool [links] betekent dat uw product en/of de batterij gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Het product en/of de batterij moet naar een door de plaatselijke autoriteiten goedgekeurde recyclingfaciliteit of naar een inzamelpunt worden gebracht.

PL

NALEŻY PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM.

Hypervolt GO to ręczne urządzenie do masażu perkusyjnego łagodzące ból i sztywność mięśni, przyspieszające rozgrzewkę i regenerację przed i po aktywności fizycznej.

EKSPLOATACJA

Trzymając urządzenie za rączkę, wciśnij przycisk zasilania/prędkości palcem wskazującym. Przytrzymaj przez dwie sekundy, aż diody (na spodzie rączki) zaświecą się, a następnie zwolnij przycisk. Twoje urządzenie Hypervolt GO jest teraz gotowe do użycia.

Wybierz odpowiednią prędkość (od 1 do 3), zmieniając wartości poprzez wciskanie po jednym razie przycisku zasilania/prędkości. Niebieskie diody na spodzie rączki wskazują ustawioną prędkość. Aby wyłączyć, wystarczy przytrzymać przycisk zasilania/prędkości przez dwie sekundy

Aby zmienić końcówkę, wyłącz zestaw, a następnie wciśnij mocno odpowiednią końcówkę bezpośrednio na wał albo do otworu.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

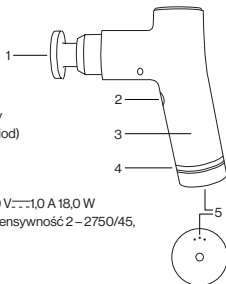
Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone (pozycja OFF) a akumulator jest odłączony.

Użyj wilgotnej, czystej szmatki i delikatnie przetrzyj urządzenie Hypervolt GO.

Niewykorzystywane urządzenia przechowuj w czystym i suchym miejscu.

SPECYFIKACJA

1. Wymienne końcówki (2)
2. przycisk zasilania (ON / OFF) i przycisk ustawień prędkości
3. Rączka / wymienny akumulator litowo-jonowy
4. Wskaźniki naładowania akumulatora (pasek diod)
5. Wskaźniki prędkości (3)



Zasilacz AC-DC: 110-240 V – 50/60 Hz 0,7 A – 18,0 V – 1,0 A 18,0 W

Częstotliwość (Hz): intensywność 1 – 2200/36, intensywność 2 – 2750/45, intensywność 3 – 3200/53

Waga: 1,5 funta/0,68 kg



NIEBEZPIECZEŃSTWO: W CELU OGRANICZENIA ZAGROŻENIA PORAZENIEM PRĄDEM, POŻAREM I ZAGROŻENIA ZDROWIA CZY MIENIA Z WYROBU NALEŻY KORZYSTAĆ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI OSTRZEŻENIAMI, PRZESTROGAMI I WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: Akumulator można ładować wyłącznie przy pomocy odłączonego zasilacza, dostarczanego wraz z urządzeniem.

Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej czy umysłowej bądź niemające stosownej wiedzy i doświadczenia, o ile robią to pod nadzorem albo zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją możliwe zagrożenia. Urządzenie nie może być używane przez dzieci jako zabawka. Dzieciom nie wolno wykonywać bez nadzoru czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem:

- Nie próbować wyciągać urządzenia, które wpadło do wody. Natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie stosować w kąpielni ani pod prysznicem.
- Nie ustawiać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, z którego mógłby spaść lub zsunąć się do wanny lub umywalki. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach i unikać wpadnięcia do nich urządzenia.

Aby zmniejszyć ryzyko poparzeń, pożaru, porażenia prądem, czy doznania obrażeń:

- Nie stosować pod kocem ani poduszką. Może dojść do przegrzania i do pożaru, porażenia prądem albo obrażeń ciała.
- Podczas korzystania z urządzenia przez dzieci lub osoby niepełnosprawne lub korzystania z niego w ich pobliżu należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie stosować akcesoriów niezalecanych przez producenta.
- Nie wolno korzystać z urządzenia z uszkodzonym przewodem albo wtyczką, niedziałającego prawidłowo, czy które zostało upuszczone na ziemię, do wody albo uszkodzone. Należy oddać je do serwisu w celu dokonania przeglądu i naprawy.
- Nie przenosić urządzenia za przewód zasilający ani nie używać przewodu jako rączki.
- Odsunąć przewód z dala od gorących powierzchni.
- Nie używać na zewnątrz.
- Nie używać przy korzystaniu z produktów w aerozolu ani z tlenku.
- Nie zanurzać zestawu w wodzie. Zapewnić suchość otworów wentylacyjnych, przycisków i złączy zasilania.
- Nie wykręcać śrub ani nie podejmować prób demontażu.
- Nie korzystać z urządzenia przez dłużej niż godzinę. Po godzinie użycia odczekać 30 minut przed ponownym użyciem zestawu.
- Wyłączyć zestaw z gniazdka po ładowaniu czy przed użyciem.
- Zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka bezpośrednio po zakończeniu użytkowania urządzenia i przed czyszczeniem.
- To urządzenie nie służy do zabawy. Jest przeznaczone wyłącznie dla osób dorosłych. Nie należy używać w razie urazów. Należy skonsultować się z lekarzem przed użyciem tego produktu.
- Z produktu można korzystać wyłącznie zgodnie z materiałami instruktażowymi dostępnymi pod adresem hyperice.com.

Z urządzenia Hypervolt GO należy korzystać wyłącznie na suchej, czystej skórze, delikatnie naciskając i prowadząc końcówkę po ciele, przez około 60 (sześćdziesięciu) sekund w jednym obszarze. Z urządzenia Hypervolt GO należy korzystać wyłącznie na obszarach ciała pokrytych tkanką miękką i nie wolno stosować na żadnych twardych czy kościstych obszarach ciała, w tym na głowie. Należy natychmiast przerwać zabieg z użyciem Hypervolt GO w przypadku wystąpienia bólu czy dyskomfortu wykraczającego poza lekki ból mięśni. Po użyciu Hypervolt GO mogą wystąpić siniaki, niezależnie od ustawień nacisku; jeśli siniaki się pojawiają, nie należy korzystać z urządzenia Hypervolt GO na miejscach ich występowania, do czasu pełnego zniknięcia siniaka. Należy też unikać stosowania Hypervolt GO we wszelkich miejscach występowania siniaków, kontuzji, wysypki czy podrażnień bądź uszkodzenia skóry do czasu ich pełnego zagojenia. Korzystając z Hypervolt GO należy zwrócić uwagę na to, aby paznokcie, palce stóp, włosy, i inne części ciała nie znalazły się w pobliżu tylnej części końcówki, by uniknąć ich uchwycenia czy zaplątania się włosów.

URZĄDZENIE HYPERVOLT GO NALEŻY ŁADOWAĆ WYŁĄCZNIE PRZY POMOCY ZASILACZA Z WTYCZKĄ DWUSTYKOWĄ Z PODWÓJNĄ IZOLACJĄ HYPERICE 26 VDC (NUMER MODELU MX24Z2-1801000) WCHODZĄCĄ W SKŁAD ZESTAWU. NIE ZOSTAWIAĆ URZĄDZENIA HYPERVOLT GO PODŁĄCZONEGO DO ŁADOWARKI PRZEZ NOC ANI NIE POZOSTAWIAĆ BEZ NADZORU PODCZAS ŁADOWANIA CZY UŻYCIA.

W ŻADNYM Z PONIŻSZYCH PRZYPADKÓW NIE WOLNO KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA HYPERVOLT GO ANI ŻADNEGO INNEGO URZĄDZENIA DO MASAŻU PERKUSYWNEGO BEZ UPRIEDNIEJ ZGODY LEKARZA:

Ciąża, cukrzyca z chorobami towarzyszącymi takimi jak neuropatia czy uszkodzenie siatkówki, stosowanie stymulatorów serca, niedawno przebyty zabieg chirurgiczny czy uraz, padaczka bądź migrena, przepuklina kręgosłupa, kręgozmyk, kręgoszczelina albo zmiany zwyrodnieniowe kręgosłupa, niedawne zabiegi wszczepienia protezy stawu albo założenia wkładki wewnątrzmacicznej, metalowe sworznie albo płytki czy dowolne problemy w zakresie stanu zdrowia fizycznego. Osobom słabym fizycznie i dzieciom powinna towarzyszyć osoba dorosła przy korzystaniu z dowolnego urządzenia do masażu perkusyjnego czy wibracyjnego. Powyższe przeciwwskazania nie oznaczają, że wymienione osoby nie mogą korzystać z urządzenia do masażu perkusyjnego czy wibracyjnego, ale przed skorzystaniem z niego radzimy skonsultować się z lekarzem. Trwają badania nad skutkami masażu perkusyjnego w przypadku konkretnych schorzeń medycznych, które mogą skutkować skróceniem powyższej listy przeciwwskazań.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego praca podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi tolerować odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami mogącymi spowodować niewłaściwe działanie.



Symbol [po lewej] oznacza, że ten produkt lub baterię należy zutylizować oddzielnie od odpadów komunalnych. Produkt lub akumulator należy zutylizować, korzystając z odpowiedniego punktu odzysku albo punktu odbioru odpadów wyznaczonego przez lokalne władze.

PT

LER ANTES DE UTILIZAR

O Hypervolt GO é um dispositivo de massagem de percussão portátil que ajuda a aliviar a dor e a rigidez muscular e acelera o aquecimento e a recuperação antes e depois da atividade física.

FUNCIONAMENTO

Com a mão na pega, pressione o botão de alimentação/velocidade com o dedo indicador. Mantenha o botão pressionado durante dois segundos até que a luz LED (parte inferior da pega) se acenda e solte. O seu Hypervolt GO está agora pronto para ser utilizado.

Escolha a velocidade pretendida (1-3), pressione o botão de alimentação/velocidade uma vez por velocidade. As luzes azuis na parte inferior da pega irão indicar a velocidade definida. Para desligar, basta pressionar o botão de alimentação/velocidade durante dois segundos.

Para trocar de cabeça, desligue a unidade e insira a cabeça pretendida diretamente no eixo/abertura, pressionando com firmeza.

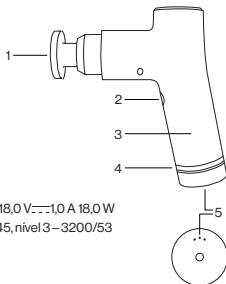
LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

Certifique-se de que a energia está desligada e de que o carregador da bateria não está colocado. Utilize um pano umedecido e limpo e limpe cuidadosamente o seu Hypervolt GO. Guarde num local limpo e fresco quando não estiver a ser utilizado.

ESPECIFICAÇÕES

1. Cabeças intercambiáveis (2)
2. Interruptor de alimentação ON/OFF e botão de definição da velocidade
3. Pega/bateria de íons de lítio recarregável
4. Indicadores do nível da bateria (luz LED)
5. Indicadores de velocidade (3)

Carregador CA/CC: 110-240 V – 50/60 Hz 0,7 A – 18,0 V --- 1,0 A 18,0 W
Frequência (Hz): nível 1 – 2200/36, nível 2 – 2750/45, nível 3 – 3200/53
Peso: 0,68 kg/1,5 lbs





PERIGO: PARA REDUZIR OS RISCOS DE CHOQUE ELÉTRICO, INCÊNDIO E FERIMENTOS OU DANOS MATERIAIS, ESTE PRODUTO DEVE SER UTILIZADO DE ACORDO COM OS SEGUINTE AVISOS, ADVERTÊNCIAS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Para reduzir o risco de choque elétrico:

- Não apanhe um aparelho que tenha caído na água. Retire imediatamente da tomada.
- Não utilize quando estiver no banho ou na ducha.
- Não coloque nem guarde o aparelho num local onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque nem deixe cair dentro de água ou de outro líquido.

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

- Não utilize o aparelho debaixo de uma manta ou almofada. Tal poderá resultar num aquecimento excessivo, causando um incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Quando este aparelho for utilizado por ou perto de crianças, pessoas incapacitadas ou com deficiência, será necessária uma supervisão atenta.
- Utilize este aparelho apenas para a sua utilização prevista, conforme descrito neste manual. Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante.
- Nunca utilize este aparelho se este tiver um cabo ou ficha danificados, não estiver a funcionar corretamente, tiver caído ou se encontrar danificado, ou tiver caído dentro de água. Devolva o aparelho num centro de assistência para que seja examinado e reparado.
- Não transporte este aparelho através do cabo de alimentação nem utilize o cabo como pega.
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- Não utilize em espaços ao ar livre.
- Não utilize em locais onde estejam a ser utilizados produtos aerossóis (spray) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- Não mergulhe a unidade na água. Mantenha os líquidos afastados dos orifícios de ventilação, dos botões e da entrada de carregamento.
- Não remova os parafusos nem tente desmontar.
- Não utilize continuamente durante mais de uma hora. Após uma hora de utilização, deixe a unidade repousar durante 30 minutos antes de a voltar a utilizar.
- Retire a unidade da tomada após o carregamento ou antes de a utilizar.
- Retire sempre este aparelho da tomada elétrica imediatamente após a sua utilização e antes de o limpar.
- Isto não é um brinquedo. Destina-se a ser utilizado apenas por adultos. Não utilize em caso de ferimentos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto.
- Utilize o produto apenas de acordo com os materiais instrutivos disponíveis em [hyperice.com](https://www.hyperice.com).

Quando utilizar o Hypervolt GO, faça-o apenas em superfícies secas e limpas do corpo, pressionando ligeiramente e deslocando-o pelo corpo, demorando cerca de sessenta (60) segundos em cada zona do corpo. O Hypervolt GO deve ser utilizado apenas em áreas corporais de tecido mole e não deve ser utilizado em áreas rígidas ou ósseas do corpo, incluindo a cabeça. Se sentir qualquer dor ou desconforto, para além da dor muscular ligeira, pare imediatamente de utilizar o Hypervolt GO. Podem ocorrer pisaduras devido à utilização do Hypervolt GO, independentemente da pressão definida. Em caso de ocorrência de pisaduras, não deverá utilizar o Hypervolt GO na área afetada até que a pisadura tenha desaparecido completamente. A utilização do Hypervolt GO deve, ainda, ser evitada em todo o tipo de pisaduras, contusões, erupções cutâneas ou áreas irritadas ou lesionadas da pele até que estas estejam completamente curadas. Quando utilizar o Hypervolt GO, certifique-se de que mantém os dedos, os pés, o cabelo e outras partes do corpo afastados da parte de trás do aplicador, de modo a evitar apertões ou que o cabelo fique emaranhado.

O HYPERVOLT GO APENAS DEVE SER CARREGADO COM O CARREGADOR HYPERICE DE 26 V CC COM ISOLAMENTO DUPLO (NÚMERO DE MODELO MX24Z2-1801000) FORNECIDO COM A UNIDADE. NÃO CARREGUE O HYPERVOLT GO DURANTE A NOITE NEM DEIXE O HYPERVOLT GO SEM VIGILÂNCIA QUANDO ESTE ESTIVER A CARREGAR OU A SER UTILIZADO.

NÃO UTILIZE O HYPERVOLT GO OU QUALQUER OUTRO DISPOSITIVO DE PERCUSSÃO SEM OBTER PRIMEIRO A APROVAÇÃO DO SEU MÉDICO CASO ALGUMA DAS SEGUINTESS CONDIÇÕES SE APLICAR:

Gravidez, diabetes com complicações como neuropatia ou danos na retina, desgaste do pacemaker, cirurgia ou ferimento recente, epilepsia ou enxaquecas, hérnia discal, espondilolistese, espondilólise ou espondilose, substituições recentes das articulações ou DIU, pinos ou placas metálicos ou quaisquer preocupações com a sua saúde física. As crianças e os indivíduos debilitados deverão ser acompanhados por um adulto aquando da utilização de um dispositivo de percussão ou vibração. Estas contraindicações não significam que não possa utilizar um dispositivo de percussão ou vibração. No entanto, aconselhamos que consulte o seu médico antes o fazer. Encontra-se em curso uma investigação sobre os efeitos da massagem de percussão relativamente a condições médicas específicas, o que pode resultar na redução da lista de contraindicações acima indicada.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência grave e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado.



O símbolo [à esquerda] significa que o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. O produto e/ou a bateria devem ser eliminados num centro de reciclagem adequado ou num ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

RO

PARCURGEȚI INFORMAȚIILE ÎNAINTE DE UTILIZARE.

Hypervolt GO este un aparat portabil de masaj cu percuție care ajută la eliminarea durerilor și a rigidității musculare, accelerează încălzirea înainte de activitatea fizică și recuperarea după aceasta.

UTILIZAREA

Apucați mânerul și apăsați pe butonul de pornire/viteză cu degetul arătător. Mențineți apăsat două secunde până când banda cu LED-uri (pe marginea de jos a mânerului) se aprinde și apoi eliberați. Acum aparatul Hypervolt GO este gata de utilizare.

Alegeți viteza dorită (1 - 3) apăsând butonul de pornire/viteză o dată pentru fiecare treaptă de viteză. Luminile albastre din partea de jos a mânerului vor indica viteza setată. Pentru oprire, pur și simplu mențineți apăsat butonul de pornire/viteză timp de două secunde

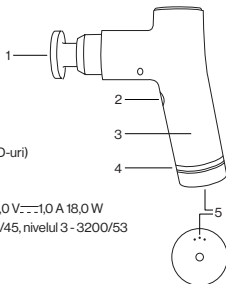
Pentru a schimba capetele de masaj, opriți unitatea și apoi introduceți-l pe cel dorit direct în ax/deschidere și apăsați cu fermitate.

CURĂȚAREA ȘI DEPOZITAREA

Asigurați-vă că aparatul este oprit și încărcătorul bateriei nu este conectat. Folosiți o lavetă umedă și curată pentru a șterge cu atenție aparatul Hypervolt GO. Depozitați-l într-un loc răcoros și curat când nu este utilizat.

SPECIFICAȚII

1. Capete de masaj interschimbabile (2)
2. Comutatorul de pornire ON/OFF și butonul de setare a vitezei
3. Mâner/baterie litiu-ion reincărcabilă
4. Indicatoare pentru nivelul bateriei (bară cu LED-uri)
5. Indicatoare de viteză (3)



Încărcător c.a.-c.c.: 110-240 V - 50/60 Hz 0,7 A - 18,0 V ---1,0 A 18,0 W
Frecvență (Hz): nivelul 1 - 2200/36, nivelul 2 - 2750/45, nivelul 3 - 3200/53
Greutate: 1,5 lbs/0,68 kg



PERICOL: PENTRU A REDUCE ELECTROCUTARE, INCENDIU ȘI VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE, ACEST PRODUS TREBUIE UTILIZAT CONFORM URMĂTOARELOR AVERTISEMTE, PRECAUȚII ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

AVERTISMENT: Pentru a reîncărca bateria, utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă, furnizată cu acest aparat.

Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârste începând de la 8 ani și persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au primit instruire cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Nu se vor ocupa copii nesupravegheați de curățarea și întreținerea realizate de utilizator.

Pentru a reduce riscurile de electrocutare:

- nu apăcați aparatul dacă a căzut în apă; decuplați-l imediat de la priză;
- nu utilizați dispozitivul când faceți baie sau sunteți în duș;
- nu amplasați sau depozitați aparatul într-un loc din care poate să cadă sau să fie tras în cadă sau în chiuvetă; nu scufundați sau nu scăpați în apă sau alt lichid.

Pentru a reduce riscul de arsuri, incendiu, electrocutare sau de vătămare a altor persoane:

- nu se utilizează sub pătură sau pernă. Se poate acumula căldură excesivă care poate cauza un incendiu, electrocutarea sau vătămarea persoanelor.
- este necesară supravegherea atentă când acest aparat este utilizat de copii, persoane invalide sau cu dizabilități, pe sau aproape de acestea;
- utilizați acest aparat doar în scopul pentru care a fost proiectat, după cum se descrie în acest manual; nu utilizați accesorii de masaj care nu sunt recomandate de producător;
- nu utilizați niciodată aparatul dacă are cablul sau ștecherul deteriorat, sau dacă nu funcționează corespunzător, dacă a fost scăpat, deteriorat sau scufundat în apă; returnați aparatul la un centru de service pentru verificare și reparații;
- nu transportați aparatul ținându-l de cablul de alimentare sau nu folosiți cablul pe post de mâner;
- țineți cablul la distanță de suprafețele încălzite;
- nu utilizați dispozitivul în aer liber;
- nu utilizați dispozitivul în locuri unde se folosesc produse cu aerosoli (spray) sau unde se administrează oxigen;
- nu scufundați în apă. Țineți lichidele departe de porturile de ventilație, butoane și portul de încărcare.
- nu scoateți șuruburile sau nu încercați să dezasamblați dispozitivul;
- nu utilizați dispozitivul în continuu mai mult de o oră. După o oră de utilizare, lăsați unitatea în repaus timp de 30 de minute înainte de reutilizare.
- deconectați unitatea de la alimentare după încărcare sau înainte de utilizare;
- deconectați întotdeauna aparatul de la priza electrică imediat după utilizare sau înainte de curățare;
- acest aparat nu este o jucărie. Este destinat exclusiv adulților. Nu-l utilizați dacă aveți leziuni. Consultați-vă cu medicul înainte de a utiliza acest produs.
- utilizați produsul doar în conformitate cu documentația cu instrucțiuni de utilizare disponibile pe hyperice.com.

Hypervolt GO trebuie utilizat numai pe o suprafață uscată și curată a corpului apăsând ușor și mișcându-l timp de aproximativ șaiszeci (60) de secunde în fiecare zonă. Hypervolt GO trebuie folosit numai pe zonele cu țesuturi moi ale corpului, nefiind indicat pentru cele dure sau osoase, inclusiv pe cap. Opriți imediat utilizarea dispozitivului Hypervolt GO dacă simțiți durere sau disconfort, cu excepția unor dureri musculare ușoare. Pot apărea vânătăi din cauza utilizării aparatului Hypervolt GO, indiferent de setarea pentru presiune și dacă apar, nu trebuie să mai utilizați Hypervolt GO pe zona afectată până la vindecarea completă. Trebuie evitată utilizarea aparatului Hypervolt GO pe toate zonele cu vânătăi, contuzii, erupții sau iritații sau cu leziuni cutanate până la vindecarea lor completă. Când utilizați Hypervolt GO asigurați-vă că țineți degetele de la mâini și picioare, părul și alte părți ale corpului departe de partea din spate a aplicatorului pentru a evita prinderea acestora sau a părului.

HYPERVOLT GO TREBUIE ÎNCĂRCAT DOAR CU ÎNCĂRCĂTORUL HYPERICE DE 26 V c.c., CU IZOLAȚIE DUBLĂ (MODELUL CU NUMĂRUL MX24ZZ-1801000) CARE ESTE FURNIZAT ODATĂ CU UNITATEA. NU ÎNCĂRCAȚI HYPERVOLT GO PESTE NOAPTE SAU NU LĂSAȚI HYPERVOLT GO NESUPRAVEGHEAT CÂND SE ÎNCARCĂ SAU ESTE PORNIT.

NU UTILIZAȚI HYPERVOLT GO SAU ORICE ALT APARAT CU PERCUȚIE FĂRĂ A PRIMI MAI ÎNTÂI APROBAREA MEDICULUI ÎNTR-UNA DINTRE URMĂTOARELE SITUAȚII:

sarcină, diabet cu unele complicații precum neuropatie sau deteriorarea retinei, uzura stimulatorilor cardiace, intervenție chirurgicală sau leziuni recente, epilepsie sau migrene, hernie de disc, spondilolistezis, spondiloliză sau spondiloză, intervenții recente de înlocuire a articulațiilor sau a dispozitivelor intrauterine, ace sau plăci metalice sau orice alte probleme de sănătate fizică. Persoanele sensibile și copiii trebuie să fie supravegheați de un adult când utilizează un aparat cu percuție sau cu vibrații. Aceste contraindicații nu înseamnă cu nu puteți să utilizați un aparat cu percuție sau cu vibrații, ci vă recomandăm ca înainte de asta să consultați un medic. Sunt în derulare cercetări privind efectele masajului cu percuție pentru anumite afecțiuni medicale, care pot duce la scurtarea listei de contraindicații, prezentate mai sus.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Acest aparat este conform cu Partea 15 a Regulamentului FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot cauza probleme de funcționare.



Simbolul [din stânga] înseamnă că produsul dvs. și/sau bateria nu trebuie eliminată împreună cu deșeurile casnice. Produsul și/sau bateria trebuie eliminată la un centru corespunzător de reciclare sau la un punct de colectare, indicat de autoritățile locale.

SK

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TIETO INFORMÁCIE.

Hypervolt GO je ručný perkusný masážny prístroj, ktorý pomáha zmierniť bolesť a stuhnutosť svalov a urýchľuje zahriatie a zotavenie pred fyzickou aktivitou a po nej.

POUŽÍVANIE

Prístroj držte za rukoväť a pomocou ukazováka stlačte tlačidlo na zapnutie a vypnutie/rýchlostné tlačidlo. Podržte dve sekundy, až kým sa nerozsvieti LED pásik (spodná časť rukoväti) a uvoľnite. Teraz môžete Hypervolt GO začať používať.

Želanú rýchlosť (1–3) vyberiete tak, že tlačidlo na zapnutie a vypnutie/rýchlostné tlačidlo stlačíte jedenkrát pre každú rýchlosť. Modré svetlá na spodnej časti rukoväti ukazujú nastavenie rýchlosti. Podržaním tlačidla na zapnutie a vypnutie/rýchlostného tlačidla dve sekundy prístroj vypnete.

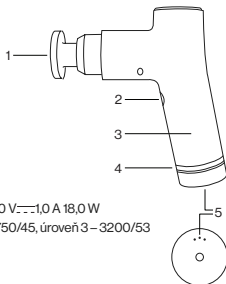
Hlavicové nadstavce vymeníte tak, že jednotku vypnete a následne vložíte želanú hlavicu priamo do tela prístroja/otvoru a zároveň pevne zatlačíte.

ČISTENIE A USKLADNENIE

Uistite sa, že je prístroj vypnutý a nie je pripojený batériový adaptér. Prístroj Hypervolt GO jemne utrite pomocou vlhkej čistej handričky. Ak sa nepoužíva, uskladnite ho na čistom, chladnom mieste.

ŠPECIFIKÁCIE

1. Vymeniteľné hlavicové nadstavce (2)
2. Tlačidlo na zapnutie/vypnutie a tlačidlo na nastavenie rýchlosti
3. Rukoväť/dobijateľná lítiovo-iónová batéria
4. Ukazovatele úrovne batérie (LED pásik)
5. Ukazovatele rýchlosti (3)



Sieťový adaptér: 110 – 240 V – 50/60 Hz 0,7 A – 18,0 V – 1,0 A 18,0 W

Frekvencia (Hz): úroveň 1 – 2200/36, úroveň 2 – 2750/45, úroveň 3 – 3200/53

Hmotnosť: 1,5 lbs/0,68 kg



NEBEZPEČENSTVO: ABY STE ELIMINOVALI RIZIKO ELEKTRICKÉHO ŠOKU, POŽIARU A UJMY NA ZDRAVÍ ALEBO POŠKODENIA MAJETKU, POUŽÍVAJTE TENTO VÝROBOK V SÚLADE S TÝMITO VÝSTRAHAMI, VAROVANIAM I A BEZPEČNOSTNÝMI POKYNNMI:

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VÝSTRAHA: Na dobíjanie batérie používajte výlučne odnematelnú napájaciu jednotku dodávanú spolu s týmto prístrojom.

Tento prístroj smú používať maloleté osoby staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a rozumejú prípadným rizikám. Maloleté osoby sa s prístrojom nesmú hrať. Maloleté osoby nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu prístroja.

Ako eliminovať riziko elektrického šoku:

- Nedotýkajte sa prístroja, ktorý spadol do vody. Okamžite ho odpojte zo zásuvky.
- Nepoužívajte ho pri kúpaní alebo sprchovaní.
- Nepokladajte ani neuskladňujte prístroj na mieste, kde môže spadnúť alebo kde môže byť stiahnutý do vane alebo umývadla. Neumiestňujte ho ani nepúšťajte do vody ani inej tekutiny.

Ako eliminovať riziko popálením, požiaru, elektrického šoku alebo ujmy na zdraví:

- Nepoužívajte pod prikrývkou ani vankúšom. Môže dôjsť k nadmernému zohriatiu, čo môže spôsobiť požiar, elektrický šok alebo ujmu na zdraví.
- Keď tento prístroj používajú deti, invalidné osoby alebo osoby so zdravotným postihnutím alebo sa prístroj používa v ich blízkosti, musí byť pod dôkladným dozorom.
- Tento prístroj používajte len na zamýšľané využitie uvedené v tomto návode na použitie. Nepoužívajte nadstavce, ktoré neodporúča výrobca.
- Tento prístroj nikdy nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak riadne nefunguje, ak spadol alebo sa poškodil alebo ak spadol do vody. Vráťte prístroj do servisného centra na kontrolu a opravu.
- Tento prístroj neprenášajte za napájací kábel a nepoužívajte kábel ako rukoväť.
- Nepokladajte kábel na zohriaty povrch.
- Nepoužívajte v exteriéri.
- Nepoužívajte na miestach, kde sa používajú aerosólové produkty (spreje) alebo kde sa aplikuje kyslík.
- Neponárajte jednotku do vody. Zabráňte prístupu vody do ventilačných portov, tlačidiel a nabíjacieho portu.
- Nevyberajte skrutky a nepokúšajte sa prístroj rozobrať.
- Nepoužívajte nepretržite dlhšie ako jednu hodinu. Po hodine používania nepoužívajte prístroj 30 minút pred tým, ako ho znova použijete.
- Po nabíjaní alebo pred použitím jednotku odpojte zo zásuvky.
- Po použití alebo pred čistením prístroj vždy odpojte z elektrickej zásuvky.
- Spotrebič nie je hračka. Určené len na používanie dospelými osobami. Nepoužívajte v prípade zranenia. Pred použitím tohto produktu sa porozprávajte s lekárom.
- Tento produkt používajte výlučne v súlade s materiálmi s pokynmi na použitie dostupnými na webovej stránke hyperice.com.

Pristroj Hypervolt GO používajte len na suchých, čistých plochách tela jemným pritlačením a pohybom po tele približne šesťdesiat (60) sekúnd na jednu oblasť. Prístroj Hypervolt GO by sa mal používať len na častiach tela s mäkkým tkanivom a nemal by sa používať na tvrdých alebo kostnatých častiach tela vrátane hlavy. Ak pocítite akúkoľvek bolesť alebo nepriemný pocit s výnimkou bolesti svalov, prístroj Hypervolt GO okamžite prestaňte používať. Prístroj Hypervolt GO môže spôsobiť podliatiny bez ohľadu na nastavenie tlaku. Ak dôjde k podliatinám, nemali by ste používať Hypervolt GO na týchto miestach, až kým sa podliatiny úplne nezahoja. Hypervolt GO by sa takisto nemal používať na akýchkoľvek modrinách, pomliaždeninách, vyrážkach alebo podráždených alebo zranených plochách pokožky, až kým sa úplne nezahoja. Keď používate Hypervolt GO, uistite sa, že vaše prsty na rukách a na nohách, vlasy ani iné časti tela nie sú v blízkosti zadnej časti aplikátora. Vyhnite sa tak pomliaždeniu alebo zapleteniu vlasov.

HYPERVOLT GO BY SA MAL NABÍJAŤ VÝLUČNE POMOCOU ADAPTÉRA 26VDC HYPERICE S DVOJITOU IZOLÁCIOU (ČÍSLO MODELU MX24Z2-1801000), KTORÝ SA DODÁVA SPOLU S JEDNOTKOU. NENECHÁVATE HYPERVOLT GO NABÍJAŤ CEZ NOC A NENECHÁVAJTE HO PRI NABÍJANÍ ALEBO POUŽÍVANÍ BEZ DOZORU.

NEPOUŽÍVAJTE HYPERVOLT GO ANI ŽIADNY INÝ PRÍKLEPOVÝ PRÍSTROJ BEZ PREDOŠLÉHO SÚHLASU VÁŠHO LEKÁRA V TÝCHTO PRÍPADOCH:

Tehotenstvo, diabetes s komplikáciami, ako napríklad neuropatia alebo poškodenie sietnice, používanie kardiostimulátorov, nedávna operácia alebo zranenie, epilepsia alebo migrény, vysunuté platničky, spondylolistézia, spondylolýza alebo spondylóza, novozavedené náhrady kĺbov alebo vnútro maternicové telieska, kovové klince alebo platničky alebo ak máte akékoľvek obavy o svoje fyzické zdravie. Ak perkusné alebo vibračné zariadenie používajú osoby a deti s krehkým zdravím, mal by ich sprevádzať dospelý. Tieto kontraindikácie neznamenajú, že nemôžete používať perkusné alebo vibračné zariadenie, ale odporúčame, aby ste sa pred tým poradili so svojim lekárom. V súčasnosti sa skúmajú účinky perkusnej masáže na konkrétne zdravotné poruchy, čo môže viesť k zúženiu uvedeného zoznamu kontraindikácií.

TIETO POKYNY SI ODLOŽTE.

Toto zariadenie spĺňa požiadavky časti 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.



Symbol [vľavo] znamená, že výrobok a/alebo batériu musíte zlikvidovať oddelene od odpadu z domácnosti. Výrobok a/alebo batéria by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom centre alebo zbernom mieste určenom miestnymi orgánmi.

SL

PREBERITE PRED UPORABO.

Hypervolt GO je ročna udarna masažna naprava za lajšanje bolečin v mišicah in odpravljanje mišične togosti, hitrejšo ogrevanje ter za regeneracijo pred telesno dejavnostjo in po njej.

UPRAVLJANJE

Ko napravo držite v roki, s kazalcem pritisnite gumb za vklop/izklop/hitrost. Gumb držite dve sekundi, dokler ne zasveti LED-pas (na dnu ročaja), in ga spustite. Naprava Hypervolt GO je zdaj pripravljena na uporabo.

Izberite zeleno hitrost (1–3) tako, da za posamezno nastavitvev po enkrat pritisnete gumb za vklop/izklop/hitrost. Modre lučke na dnu ročaja so indikator nastavitve hitrosti. Za izklop naprave preprosto pritisnite in dve sekundi pridržite gumb za vklop/izklop/hitrost.

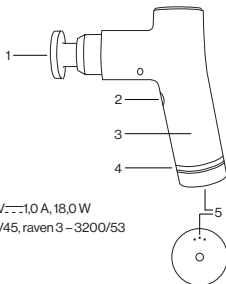
Če želite zamenjati nastavek masažne glave, izklopite enoto in nato zeleno glavo s trdnim potiskanjem vstavite neposredno v držalo/odprtino.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

Napravo izklopite (položaj stikala OFF) in odstranite polnilnik za baterijo. Napravo Hypervolt GO nežno očistite z vlažno in čisto krpo. Kadar naprave ne uporabljate, jo shranite v čistem in hladnem prostoru.

SPECIFIKACIJE

1. Zamenljivi nastavki glave (2)
2. Gumb za vklop/izklop (ON/OFF) in gumb za nastavitvev hitrosti
3. Ročaj/akumulatorska litij-ionska baterija
4. Indikatorji napoljenosti baterije (LED-pas)
5. Indikatorji hitrosti (3)



AC/DC-polnilnik: 110–240 V, 50/60 Hz, 0,7 A, 18,0 V ---1,0 A, 18,0 W

Frekvenca (Hz): raven 1 – 2200/36, raven 2 – 2750/45, raven 3 – 3200/53

Teža: 1,5 lb/0,68 kg



NEVARNOST: ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA ELEKTRIČNEGA ŠOKA, POŽARA IN POŠKODB OSEB ALI MATERIALNE ŠKODE JE TREBA TA IZDELEK UPORABLJATI V SKLADU Z NASLEDNJIMI OPOZORILI IN SVARILI TER VARNOSTNIMI NAVODILI:

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO: Za napajanje baterije uporabljajte samo snemljivo napajalno enoto, dobavljeno z napravo.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe brez ustreznih izkušenj ali znanja, če so pri tem pod nadzorom ter so prejeli navodila za varno uporabo naprave in so razumeli povezane nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.

Za preprečevanje tveganja električnega udara upoštevajte navodila v nadaljevanju.

- Naprave, ki je padla v vodo, ne skušajte izvleči iz vode. Napravo nemudoma odklopite iz napajanja.
- Naprave ne uporabljajte med kopanjem ali prhanjem.
- Naprave ne shranjujte na kraju, od koder bi lahko padla ali bi jo nehote povlekli v kad ali umivalnik. Naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in poskrbite, da ne pade vanjo.

Za preprečevanje tveganj opeklin, požara, električnega šoka in poškodb oseb upoštevajte navodila v nadaljevanju.

- Naprave ne uporabljajte pod odejo ali vzglavnikom. Pride lahko do čezmernega segrevanja, kar lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbe oseb.
- Kadar to napravo uporabljajo otroci, invalidi ali funkcionalno ovirane osebe ali se naprava uporablja na njih, je potreben skrben nadzor.
- To napravo uporabljajte samo za predvidene namene, kot je opisano v tem priročniku. Ne uporabljajte nastavkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovan kabel ali vtič, če ne deluje pravilno, če je padla ali je poškodovana ali je padla v vodo. Napravo vrnite servisnemu centru, kjer jo bodo pregledali in popravili.
- Za nošenje naprave ne uporabljajte napajalnega kabla in kabla ne uporabljajte kot ročaja.
- Kabla ne nameščajte v bližino vročih površin.
- Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se uporabljajo aerosolni izdelki (v razpršilu) ali naprave za dovajanje kisika.
- Enote ne potaplajte v vodo. Preprečite stik tekočine s prezačevalnimi režami, gumbi in priključkom za polnjenje.
- Ne odstranjujte vijakov in naprave ne poskušajte razstaviti.
- Naprave ne uporabljajte neprekinjeno več kot eno uro. Po enourni uporabi naprave ne vklaplajte 30 minut pred ponovno uporabo.
- Po polnjenju ali pred uporabo enoto odklopite iz napajanja.
- Po uporabi ali pred čiščenjem napravo vedno nemudoma odklopite iz električne vtičnice.
- Naprava ni igrača. Naprava je namenjena samo uporabi za odrasle. Naprave ne uporabljajte pri telesnih poškodbah. Pred uporabo tega izdelka se posvetujte z zdravnikom.
- Izdelek uporabljajte samo v skladu z navodili za uporabo, ki so na voljo na hyperice.com.

Napravo Hypervolt GO uporabljajte samo na suhih in čistih površinah telesa tako, da jo nežno pritisnete in premikate čez telo približno šestdeset (60) sekund na območje. Napravo Hypervolt GO uporabljajte samo na predelih telesa z mehkim tkivom. Nikoli je ne uporabljajte na trdem tkivu ali kosteh, vključno z glavo. Napravo Hypervolt GO nemudoma prenehajte uporabljati pri pojavu bolečin ali neudobja, razen pri blažjih bolečinah v mišicah. Zaradi uporabe naprave Hypervolt GO se lahko ne glede na nastavitve tlaka pojavijo modrice. V tem primeru naprave Hypervolt GO ne uporabljajte na predelu z modricami, dokler te popolnoma ne izginejo. Poleg tega naprave Hypervolt GO ne uporabljajte na podplutbah, udarninah, izpuščajih ali na razdraženih ali poškodovanih predelih kože, dokler se ti popolnoma ne zacelijo. Pri uporabi naprave Hypervolt GO se s hrbtnim delom aplikatorja ne približajte prstom na rokah ali nogah, lasem ali drugim delom telesa, da ne pride do uščipov ali zapletanja las.

NAPRAVO HYPERVOLT GO NAPA.JAJTE SAMO Z DVOJNO IZOLIRANIM POLNILNIKOM HYPERICE 26 V DC (ŠT. MODELA MX24Z2-1801000), KI JE BIL DOBAVLJEN Z ENOTO. NAPRAVE HYPERVOLT GO NE POLNITE ČEZ NOČ IN JE MED POLN.JENJEM ALI UPORABO NE PUŠČAJTE BREZ NADZORA.

PRED UPORABO NAPRAVE HYPERVOLT GO ALI DRUGE UDARNE ALI VIBRACIJSKE NAPRAVE SE POSVETUJTE Z OSEBNIM ZDRAVNIKOM, ČE ZA VAS VELJA KAR KOLI OD NAVEDENEGA:

nosečnost, sladkorna bolezen z zapleti, kot so nevropatija ali poškodbe mrežnice, uporaba srčnih spodbujevalnikov, nedavni kirurški poseg ali poškodba, epilepsija ali migrene, izbočenost medvretenčne ploščice, spondilolisteza, spondiloliza ali spondiloza, nedavne zamenjave sklepov ali vstavitve materničnega vložka, vstavljeni kovinski zatiči ali ploščice ali drugi pomisleki, povezani s fizičnim zdravjem. Bolehne posameznike in otroke mora med uporabo udarne ali vibracijske naprave spremljati odrasla oseba. Navedene kontraindikacije ne pomenijo, da uporaba udarne ali vibracijske naprave za vas ni primerna, vendar priporočamo, da se pred tem posvetujete z osebnim zdravnikom. Z nenehnimi raziskavami proučujemo učinke udarne masaže pri posebnih zdravstvenih težavah, da bi skrajšali seznam zgoraj navedenih kontraindikacij.

TA NAVODILA SHRANITE.

Ta naprava je skladna z delom 15 pravilnika FCC. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev: 1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in 2) ta naprava mora sprejeti vse prežete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.



Simbol [levo] pomeni, da morate izdelek in/ali baterijo odstraniti ločeno od drugih gospodinskih odpadkov. Izdelek in/ali baterijo odložite v ustreznem centru za recikliranje ali zbirnem mestu, ki ga določijo lokalni organi.





hyperice.com